

Canada Gazette

Part II



Gazette du Canada

Partie II

OTTAWA, FRIDAY, DECEMBER 6, 2024

OTTAWA, LE VENDREDI 6 DÉCEMBRE 2024

Registration
SOR/2024-248 December 5, 2024

Enregistrement
DORS/2024-248 Le 5 décembre 2024

CRIMINAL CODE

CODE CRIMINEL

P.C. 2024-1279 December 5, 2024

C.P. 2024-1279 Le 5 décembre 2024

Whereas the Governor in Council is not of the opinion that any thing prescribed to be a prohibited firearm or a prohibited device, in the annexed Regulations, is reasonable for use in Canada for hunting or sporting purposes;

Attendu que la gouverneure en conseil n'est pas d'avis que toute chose désignée comme arme à feu prohibée ou dispositif prohibé dans le règlement ci-après peut raisonnablement être utilisée au Canada pour la chasse ou le sport,

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Justice, makes the annexed *Regulations Amending the Regulations Prescribing Certain Firearms and Other Weapons, Components and Parts of Weapons, Accessories, Cartridge Magazines, Ammunition and Projectiles as Prohibited or Restricted* under the definitions *non-restricted firearm*^a, *prohibited device*^b, *prohibited firearm*^c and *restricted firearm*^b in subsection 84(1) of the *Criminal Code*^d and subsection 117.15(1) of that Act.

À ces causes, sur recommandation du ministre de la Justice et en vertu des définitions de *arme à feu à autorisation restreinte*^a, *arme à feu prohibée*^b, *arme à feu sans restriction*^c et *dispositif prohibé*^a au paragraphe 84(1) du *Code criminel*^d et du paragraphe 117.15(1)^a de cette loi, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement modifiant le Règlement désignant des armes à feu, armes, éléments ou pièces d'armes, accessoires, chargeurs, munitions et projectiles comme étant prohibés ou à autorisation restreinte*, ci-après.

^a S.C. 2019, c. 9, s. 16

^b S.C. 1995, c. 39, s. 139

^c S.C. 2023, c. 32, ss. 1(2)

^d R.S., c. C-46

^a L.C. 1995, ch. 39, art. 139

^b L.C. 2023, ch. 32, par. 1(2)

^c L.C. 2019, ch. 9, art. 16

^d L.R., ch. C-46

Regulations Amending the Regulations Prescribing Certain Firearms and Other Weapons, Components and Parts of Weapons, Accessories, Cartridge Magazines, Ammunition and Projectiles as Prohibited or Restricted

Règlement modifiant le Règlement désignant des armes à feu, armes, éléments ou pièces d'armes, accessoires, chargeurs, munitions et projectiles comme étant prohibés ou à autorisation restreinte

Amendment

1 Part 1 of the schedule to the *Regulations Prescribing Certain Firearms and Other Weapons, Components and Parts of Weapons, Accessories, Cartridge Magazines, Ammunition and Projectiles as Prohibited or Restricted*¹ is amended by adding the following after item 96:

97 The firearm of the design commonly known as the Al Gi Mec AGM1 rifle, and any variant or modified version of it.

98 The firearm of the design commonly known as the Alpha Wolf PCC rifle, and any variant or modified version of it.

99 The firearm of the design commonly known as the Armalite AR-180B rifle, and any variant or modified version of it, including the

- (a) Black Creek Labs SRV2 Badger;
- (b) Black Creek Labs SRV2 Siberian;
- (c) Crusader Arms Crusader 9;
- (d) Crusader Arms Sentinel;
- (e) Irunguns Chico;
- (f) Kodiak Defence K9;
- (g) Kodiak Defence WK180C;
- (h) Kodiak Defence WK181C;
- (i) Mountain Machine Works AR-180B;
- (j) NoDak Spud NDS-18S;
- (k) NoDak Spud NDS-18SC;
- (l) SBI Lynx 180B;
- (m) SBI Lynx 180B Match;
- (n) Spectre Ltd WS-MCR;

Modification

1 La partie 1 de l'annexe du *Règlement désignant des armes à feu, armes, éléments ou pièces d'armes, accessoires, chargeurs, munitions et projectiles comme étant prohibés ou à autorisation restreinte*¹ est modifiée par adjonction, après l'article 96, de ce qui suit :

97 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Al Gi Mec AGM1, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

98 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Alpha Wolf PCC, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

99 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Armalite AR-180B, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Black Creek Labs SRV2 Badger;
- b) Black Creek Labs SRV2 Siberian;
- c) Crusader Arms Crusader 9;
- d) Crusader Arms Sentinel;
- e) Irunguns Chico;
- f) Kodiak Defence K9;
- g) Kodiak Defence WK180C;
- h) Kodiak Defence WK181C;
- i) Mountain Machine Works AR-180B;
- j) NoDak Spud NDS-18S;
- k) NoDak Spud NDS-18SC;
- l) SBI Lynx 180B;
- m) SBI Lynx 180B Match;

¹ SOR/98-462; SOR/2015-213, s.1; SOR/2020-96, s. 1

¹ DORS/98-462; DORS/2015-213, art. 1; DORS/2020-96, art. 1

- (o) Sterling Arms International R18 MK2;
- (p) Sterling Arms International R18 MK3;
- (q) True North Arms WK180C; and
- (r) Xtreme Gun WX-MCR.

100 The firearm of the design commonly known as the Benelli MR1 rifle, and any variant or modified version of it.

101 The firearms of the designs commonly known as the Beretta ARX160 and the Beretta ARX200 rifles, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) Beretta ARX100;
- (b) Beretta ARX160-22; and
- (c) Beretta ARX160-22 Pistol.

102 The firearm of the design commonly known as the Beretta PMX submachine gun, and any variant or modified version of it, including the Beretta PMXS.

103 The firearm of the design commonly known as the Beretta Rx4 Storm rifle, and any variant or modified version of it.

104 The firearm of the design commonly known as the Browning Automatic Rifle M1918 machine gun, and any variant or modified version of it, including the

- (a) Ohio Ordnance Works BAR A1918;
- (b) Ohio Ordnance Works BAR M1918A3; and
- (c) Ohio Ordnance Works HCAR.

105 The firearms of the designs commonly known as the Browning Machine Gun M1917 and the Browning Machine Gun M1919, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) Lakeside Machine Browning M1917 1/2 Scale;
- (b) Lakeside Machine Browning M1919A4 1/2 Scale;
- (c) Lakeside Machine Browning M1919M37 1/2 Scale;
- (d) Motiuk Manufacturing MG1919-S Prototype;

- n) Spectre Ltd WS-MCR;
- o) Sterling Arms International R18 MK2;
- p) Sterling Arms International R18 MK3;
- q) True North Arms WK180C;
- r) Xtreme Gun WX-MCR.

100 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Benelli MR1, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

101 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils Beretta ARX160 et Beretta ARX200, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Beretta ARX100;
- b) Beretta ARX160-22;
- c) Beretta ARX160-22 Pistol.

102 L'arme à feu du modèle communément appelé mitrailleuse Beretta PMX, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu Beretta PMXS.

103 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Beretta Rx4 Storm, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

104 L'arme à feu du modèle communément appelé mitrailleuse Browning Automatic Rifle M1918, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Ohio Ordnance Works BAR A1918;
- b) Ohio Ordnance Works BAR M1918A3;
- c) Ohio Ordnance Works HCAR.

105 Les armes à feu des modèles communément appelés mitrailleuses Browning Machine Gun M1917 et Browning Machine Gun M1919, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Lakeside Machine Browning M1917 1/2 Scale;
- b) Lakeside Machine Browning M1919A4 1/2 Scale;
- c) Lakeside Machine Browning M1919M37 1/2 Scale;
- d) Motiuk Manufacturing MG1919-S Prototype;

- (e)** Northwest Imports Browning M1919A4;
- (f)** Ohio Ordnance Works Browning M1928 Colt;
- (g)** Rapid Fire Browning M1919A4;
- (h)** Tippmann Arms Browning M1917 1/2 Scale;
- (i)** Tippmann Arms Browning M1919A4 1/2 Scale;
- (j)** TNW Browning M1919A4;
- (k)** TNW Browning M37;
- (l)** US Ordnance Incorporated Browning M1919A4;
- (m)** US Ordnance Incorporated Browning M1919A6;
- (n)** Valkyrie Arms Browning M1919A4; and
- (o)** Wells Custom Gunmakers Browning M1919A4.

106 The firearms of the designs commonly known as the Browning Machine Gun M1921 and the Browning Machine Gun M2 Heavy Barrel, and any variants or modified versions of them, including the

- (a)** Allied Armament Browning M2 Heavy Barrel;
- (b)** Allied Armament Browning M3 Aircraft;
- (c)** Lakeside Machine Browning M2 Heavy Barrel 1/2 Scale;
- (d)** Northwest Imports Browning M2 Heavy Barrel;
- (e)** Tippmann Arms Browning M2 Heavy Barrel 1/2 Scale;
- (f)** TNW Browning M2 Heavy Barrel; and
- (g)** Valkyrie Arms Browning M2 Heavy Barrel.

107 The firearms of the designs commonly known as the B&T APC, the B&T APC9 and the B&T APC9K submachine guns and the B&T APC556, the B&T APC300 and the B&T APC308 rifles, and any variants or modified versions of them, including the

- (a)** B&T APC223;
- (b)** B&T APC223-SA;
- (c)** B&T APC308-SA;
- (d)** B&T APC9-SA;
- (e)** B&T APC-G SA;

- e)** Northwest Imports Browning M1919A4;
- f)** Ohio Ordnance Works Browning M1928 Colt;
- g)** Rapid Fire Browning M1919A4;
- h)** Tippmann Arms Browning M1917 1/2 Scale;
- i)** Tippmann Arms Browning M1919A4 1/2 Scale;
- j)** TNW Browning M1919A4;
- k)** TNW Browning M37;
- l)** US Ordnance Incorporated Browning M1919A4;
- m)** US Ordnance Incorporated Browning M1919A6;
- n)** Valkyrie Arms Browning M1919A4;
- o)** Wells Custom Gunmakers Browning M1919A4.

106 Les armes à feu des modèles communément appelés mitrailleuses Browning Machine Gun M1921 et Browning Machine Gun M2 Heavy Barrel, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a)** Allied Armament Browning M2 Heavy Barrel;
- b)** Allied Armament Browning M3 Aircraft;
- c)** Lakeside Machine Browning M2 Heavy Barrel 1/2 Scale;
- d)** Northwest Imports Browning M2 Heavy Barrel;
- e)** Tippmann Arms Browning M2 Heavy Barrel 1/2 Scale;
- f)** TNW Browning M2 Heavy Barrel;
- g)** Valkyrie Arms Browning M2 Heavy Barrel.

107 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes B&T APC, B&T APC9, et B&T APC9K et fusils B&T APC556, B&T APC300 et B&T APC308, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a)** B&T APC223;
- b)** B&T APC223-SA;
- c)** B&T APC308-SA;
- d)** B&T APC9-SA;
- e)** B&T APC-G SA;

- (f)** B&T GHM-320;
- (g)** B&T GHM9;
- (h)** B&T GHM-G;
- (i)** B&T KH9;
- (j)** B&T SPC223;
- (k)** B&T SPC9; and
- (l)** B&T SPC300.

108 The firearm of the design commonly known as the B&T P26 rifle, and any variant or modified version of it.

109 The firearms of the designs commonly known as the Steyr TMP, the B&T MP9, the B&T MP45, the B&T TP9US and the B&T TSP submachine guns, and any variants or modified versions of them, including the

- (a)** B&T TP9; and
- (b)** B&T TP9 Canada.

110 The firearm of the design commonly known as the Bushmaster M17S rifle, and any variant or modified version of it, including the

- (a)** K&M Arms M17S308;
- (b)** K&M Arms M17S556;
- (c)** K&M Arms M17S-C; and
- (d)** K&M Arms M17S-C308.

111 The firearm of the design commonly known as the Caracal CC10 rifle, and any variant or modified version of it.

112 The firearms of the designs commonly known as the Chinese Service Rifle Type 63 and the Chinese Service Rifle Type 68, and any variants or modified versions of them.

113 The firearms of the designs commonly known as the Chinese Service Rifle Type 81 and the Chinese Machine Gun Type 81 Light Machine Gun, and any variants or modified versions of them, including the

- (a)** Norinco 313;
- (b)** Poly Technologies Type 81SA; and

- f)** B&T GHM-320;
- g)** B&T GHM9;
- h)** B&T GHM-G;
- i)** B&T KH9;
- j)** B&T SPC223;
- k)** B&T SPC9;
- l)** B&T SPC300.

108 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil B&T P26, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

109 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Steyr TMP, B&T MP9, B&T MP45, B&T TP9US et B&T TSP, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a)** B&T TP9;
- b)** B&T TP9 Canada.

110 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Bushmaster M17S, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a)** K&M Arms M17S308;
- b)** K&M Arms M17S556;
- c)** K&M Arms M17S-C;
- d)** K&M Arms M17S-C308.

111 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Caracal CC10, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

112 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils Chinese Service Rifle Type 63 et Chinese Service Rifle Type 68, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications.

113 Les armes à feu des modèles communément appelés fusil Chinese Service Rifle Type 81 et mitrailleuse Chinese Machine Gun Type 81 Light Machine Gun, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a)** Norinco 313;

(c) Poly Technologies Type 81SR.

114 The firearms of the designs commonly known as the Chinese Service Rifle Type 95, the Chinese Service Rifle Type 88 Sniper Rifle and the Norinco Type 97 rifles, and any variants or modified versions of them, including the

- (a)** EMEI T97NSR;
- (b)** EMEI T97NSR-A;
- (c)** EMEI Type NQU03;
- (d)** Norinco Type 97A Sniper Rifle; and
- (e)** Poly Technologies T97NS Prototype.

115 The firearm of the design commonly known as the Cobra Cobra rifle, and any variant or modified version of it, including the

- (a)** Cobra MARK 1 Carbine; and
- (b)** Cobra MARK 2 Carbine.

116 The firearms of the designs commonly known as the CZ CZ23, the CZ CZ24, the CZ CZ25, the CZ CZ26 and the Steele, G M GM15 submachine guns, and any variants or modified versions of them, including the Steele, G M GM16.

117 The firearms of the designs commonly known as the CZ CZ805 Bren, the CZ CZ805 Bren A1, the CZ CZ805 Bren A2, the CZ CZ Bren 2 and the CZ CZ807 rifles, and any variants or modified versions of them, including the

- (a)** CZ CZ805 Bren S1; and
- (b)** CZ CZ Bren 2 Ms.

118 The firearm of the design commonly known as the CZ VZ59 machine gun, and any variant or modified version of it, including the MARCOLMAR Firearms CZ VZ59.

119 The firearms of the designs commonly known as the CZ VZ61 Skorpion and the Zastava Arms M84 submachine guns, and any variants or modified versions of them, including the

- (a)** CZ CZ91S;

b) Poly Technologies Type 81SA;

c) Poly Technologies Type 81SR.

114 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils Chinese Service Rifle Type 95, Chinese Service Rifle Type 88 Sniper Rifle et Norinco Type 97, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a)** EMEI T97NSR;
- b)** EMEI T97NSR-A;
- c)** EMEI Type NQU03;
- d)** Norinco Type 97A Sniper Rifle;
- e)** Poly Technologies T97NS Prototype.

115 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Cobra Cobra, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a)** Cobra MARK 1 Carbine;
- b)** Cobra MARK 2 Carbine.

116 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes CZ CZ23, CZ CZ24, CZ CZ25, CZ CZ26 et Steele, G M GM15, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris l'arme à feu Steele, G M GM16.

117 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils CZ CZ805 Bren, CZ CZ805 Bren A1, CZ CZ805 Bren A2, CZ CZ Bren 2 et CZ CZ807, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a)** CZ CZ805 Bren S1;
- b)** CZ CZ Bren 2 Ms.

118 L'arme à feu du modèle communément appelé mitrailleuse CZ VZ59, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu MARCOLMAR Firearms CZ VZ59.

119 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes CZ VZ61 Skorpion et Zastava Arms M84, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a)** CZ CZ91S;

- (b)** Czech Small Arms SA VZ61 Combat;
- (c)** Zastava M84 Skorpion; and
- (d)** Zastava M84A.

120 The firearm of the design commonly known as the Czech Weapons CSV-9 rifle, and any variant or modified version of it.

121 The firearm of the design commonly known as the Degtyarev RPD machine gun, and any variant or modified version of it, including the

- (a)** Arms East Semi Automatic RPD MK2;
- (b)** DSA Incorporated RPDS;
- (c)** KCG RPD Semi-Automatic;
- (d)** Poly Technologies RPD-SA;
- (e)** Project Guns RPD Semi-Automatic; and
- (f)** Wise Lite Arms RPD Semi-Automatic.

122 The firearm of the design commonly known as the Desert Tech MDR rifle, and any variant or modified version of it, including the Desert Tech MDRX.

123 The firearm of the design commonly known as the DMax Auto Carbine, and any variant or modified version of it, including the DMax Auto Pistol.

124 The firearms of the designs commonly known as the Argentine Submachine Gun FMK3 and the Argentine Submachine Gun FMK4, and any variants or modified versions of them, including the Fabrica Militar de Armas Portatiles FMK5.

125 The firearm of the design commonly known as the Fallschirmjagergewehr 42 FG42 rifle, and any variant or modified version of it, including the Sport Systeme Dittrich BD42.

126 The firearm of the design commonly known as the FEG KGP9 submachine gun, and any variant or modified version of it, including the FEG KGPF.

127 The firearm of the design commonly known as the FN CAL rifle, and any variant or modified version of it.

- b)** Czech Small Arms SA VZ61 Combat;
- c)** Zastava M84 Skorpion;
- d)** Zastava M84A.

120 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Czech Weapons CSV-9, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

121 L'arme à feu du modèle communément appelé mitrailleuse Degtyarev RPD, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a)** Arms East Semi Automatic RPD MK2;
- b)** DSA Incorporated RPDS;
- c)** KCG RPD Semi-Automatic;
- d)** Poly Technologies RPD-SA;
- e)** Project Guns RPD Semi-Automatic;
- f)** Wise Lite Arms RPD Semi-Automatic.

122 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Desert Tech MDR, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu Desert Tech MDRX.

123 L'arme à feu du modèle communément appelé carabine DMax Auto Carbine, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu DMax Auto Pistol.

124 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Argentine Submachine Gun FMK3 et Argentine Submachine Gun FMK4, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris l'arme à feu Fabrica Militar de Armas Portatiles FMK5.

125 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Fallschirmjagergewehr 42 FG42, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu Sport Systeme Dittrich BD42.

126 L'arme à feu du modèle communément appelé mitrailleuse FEG KGP9, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu FEG KGPF.

127 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil FN CAL, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

128 The firearm of the design commonly known as the FN F2000 rifle, and any variant or modified version of it, including the FN FS2000.

129 The firearm of the design commonly known as the FN FNAR rifle, and any variant or modified version of it, including the Winchester SX-AR.

130 The firearms of the designs commonly known as the FN M249, the FN MARK 46 Model 1, the FN MARK 48 Model 1 and the FN Minimi machine guns, and any variants or modified versions of them, including the Astra Arms MG556.

131 The firearms of the designs commonly known as the FN MAG MAG58 and the FN MAG M240 machine guns, and any variants or modified versions of them, including the Ohio Ordnance Works M240SLR.

132 The firearm of the design commonly known as the FN P90 submachine gun, and any variant or modified version of it, including the FN PS90.

133 The firearms of the designs commonly known as the FN SCAR, the FN SCAR 16, the FN SCAR 17, the FN SCAR H and the FN SCAR L rifles, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) Anschutz MSR RX22;
- (b) FN SCAR 16S;
- (c) FN SCAR 17S;
- (d) FN SCAR 20S;
- (e) German Sport Guns GSG-15;
- (f) ISSC MK22;
- (g) ISSC TXR22; and
- (h) Mauser M15.

134 The firearm of the design commonly known as the Freedom Ordnance FX-9 rifle, and any variant or modified version of it, including the Freedom Ordnance FX-9C.

135 The firearms of the designs commonly known as the Gepard GM6 Lynx and the Sero GM6 Lynx rifles, and any variants or modified versions of them.

128 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil FN F2000, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu FN FS2000.

129 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil FN FNAR, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu Winchester SX-AR.

130 Les armes à feu des modèles communément appelés mitrailleuses FN M249, FN MARK 46 Model 1, FN MARK 48 Model 1 et FN Minimi, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris l'arme à feu Astra Arms MG556.

131 Les armes à feu des modèles communément appelés mitrailleuses FN MAG MAG58 et FN MAG M240, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris l'arme à feu Ohio Ordnance Works M240SLR.

132 L'arme à feu du modèle communément appelé mitraillette FN P90, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu FN PS90.

133 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils FN SCAR, FN SCAR 16, FN SCAR 17, FN SCAR H et FN SCAR L, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Anschutz MSR RX22;
- b) FN SCAR 16S;
- c) FN SCAR 17S;
- d) FN SCAR 20S;
- e) German Sport Guns GSG-15;
- f) ISSC MK22;
- g) ISSC TXR22;
- h) Mauser M15.

134 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Freedom Ordnance FX-9, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu Freedom Ordnance FX-9C.

135 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils Gepard GM6 Lynx et Sero GM6 Lynx, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications.

136 The firearm of the design commonly known as the German Machine Gun MG13, and any variant or modified version of it, including the Midwest Metal Creations MG13.

137 The firearm of the design commonly known as the German Machine Gun MG34, and any variant or modified version of it, including the TNW MG34.

138 The firearms of the designs commonly known as the German Machine Gun MG42 and the German Machine Gun MG3, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) BRP MG42SA;
- (b) Motiuk Manufacturing MG3-S; and
- (c) Zastava Arms MG42S.

139 The firearm of the design commonly known as the German Sport Guns GSG-16 rifle, and any variant or modified version of it, including the American Tactical Imports GSG-16.

140 The firearm of the design commonly known as the Goryunov SG43 machine gun, and any variant or modified version of it, including the Wise Lite Arms Goryunov SA43.

141 The firearms of the designs commonly known as the Grand Power Stribog AC9A1 and the Grand Power Stribog AC9A2 submachine guns and the Grand Power Stribog AP9A1 and the Grand Power Stribog AP9A2 pistols, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) Grand Power Stribog RSR9A2;
- (b) Grand Power Stribog SP9A1;
- (c) Grand Power Stribog SP9A2;
- (d) Grand Power Stribog SP9A3;
- (e) Grand Power Stribog SP9A3G;
- (f) Grand Power Stribog SP9A3S;
- (g) Grand Power Stribog SR9A1; and
- (h) Grand Power Stribog SR9A2.

136 L'arme à feu du modèle communément appelé mitrailleuse German Machine Gun MG13, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu Midwest Metal Creations MG13.

137 L'arme à feu du modèle communément appelé mitrailleuse German Machine Gun MG34, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu TNW MG34.

138 Les armes à feu des modèles communément appelés mitrailleuses German Machine Gun MG42 et German Machine Gun MG3, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) BRP MG42SA;
- b) Motiuk Manufacturing MG3-S;
- c) Zastava Arms MG42S.

139 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil German Sport Guns GSG-16, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu American Tactical Imports GSG-16.

140 L'arme à feu du modèle communément appelé mitrailleuse Goryunov SG43, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu Wise Lite Arms Goryunov SA43.

141 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Grand Power Stribog AC9A1 et Grand Power Stribog AC9A2 et pistolets Grand Power Stribog AP9A1 et Grand Power Stribog AP9A2, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Grand Power Stribog RSR9A2;
- b) Grand Power Stribog SP9A1;
- c) Grand Power Stribog SP9A2;
- d) Grand Power Stribog SP9A3;
- e) Grand Power Stribog SP9A3G;
- f) Grand Power Stribog SP9A3S;
- g) Grand Power Stribog SR9A1;
- h) Grand Power Stribog SR9A2.

142 The firearms of the designs commonly known as the Heckler & Koch G36, the Heckler & Koch G36C, the Heckler & Koch G36CV, the Heckler & Koch G36E Carbine, the Heckler & Koch G36E3, the Heckler & Koch G36K, the Heckler & Koch G36KE, the Heckler & Koch G36KE1, the Heckler & Koch G36KE4, the Heckler & Koch G36KV, the Heckler & Koch G36P and the Heckler & Koch G36V rifles, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) Heckler & Koch G36KP;
- (b) Heckler & Koch HK243;
- (c) Heckler & Koch SL8;
- (d) Heckler & Koch SL8-1;
- (e) Heckler & Koch SL8-4;
- (f) Heckler & Koch SL8-5;
- (g) Heckler & Koch SL8-6;
- (h) Heckler & Koch SL8-10; and
- (i) Tommy Built Tactical TG36.

143 The firearms of the designs commonly known as the Heckler & Koch MP7 and the Heckler & Koch MP7A1 submachine guns, and any variants or modified versions of them.

144 The firearm of the design commonly known as the Heckler & Koch UMP submachine gun, and any variant or modified version of it, including the

- (a) Heckler & Koch USC; and
- (b) Heckler & Koch UMP SF.

145 The firearm of the design commonly known as the Holloway Arms 7A rifle, and any variant or modified version of it, including the

- (a) Holloway Arms 7;
- (b) Holloway Arms 7 Carbine;
- (c) Holloway Arms 7 Match; and
- (d) Holloway Arms 7 Sniper.

146 The firearms of the designs commonly known as the HS VHS, the HS VHS-D2 and the HS VHS-K2 rifles, and any variants or modified versions of them, including the Springfield Armory Hellion.

142 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils Heckler & Koch G36, Heckler & Koch G36C, Heckler & Koch G36CV, Heckler & Koch G36E Carbine, Heckler & Koch G36E3, Heckler & Koch G36K, Heckler & Koch G36KE, Heckler & Koch G36KE1, Heckler & Koch G36KE4, Heckler & Koch G36KV, Heckler & Koch G36P et Heckler & Koch G36V, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Heckler & Koch G36KP;
- b) Heckler & Koch HK243;
- c) Heckler & Koch SL8;
- d) Heckler & Koch SL8-1;
- e) Heckler & Koch SL8-4;
- f) Heckler & Koch SL8-5;
- g) Heckler & Koch SL8-6;
- h) Heckler & Koch SL8-10;
- i) Tommy Built Tactical TG36.

143 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Heckler & Koch MP7 et Heckler & Koch MP7A1, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications.

144 L'arme à feu du modèle communément appelé mitraillette Heckler & Koch UMP, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Heckler & Koch USC;
- b) Heckler & Koch UMP SF.

145 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Holloway Arms 7A, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Holloway Arms 7;
- b) Holloway Arms 7 Carbine;
- c) Holloway Arms 7 Match;
- d) Holloway Arms 7 Sniper.

146 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils HS VHS, HS VHS-D2 et HS VHS-K2, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris l'arme à feu Springfield Armory Hellion.

147 The firearms of the designs commonly known as the Jard J17, the Jard J48 and the Jard J180 rifles, and any variants or modified versions of them.

148 The firearms of the designs commonly known as the Jard J67 and the Jard J68 rifles, and any variants or modified versions of them, including the Jard J56.

149 The firearm of the design commonly known as the Just Right Carbines JR Carbine, and any variant or modified version of it, including the Just Right Carbines JR Pistol.

150 The firearm of the design commonly known as the Kel Tec CMR-30 rifle, and any variant or modified version of it, including the Kel Tec RMR30.

151 The firearms of the designs commonly known as the Kel Tec RFB and the Kel Tec RDB rifles, and any variants or modified versions of them, including the Kel Tec RDB-C.

152 The firearm of the design commonly known as the Kel Tec SU-16 rifle, and any variant or modified version of it, including the

- (a) Kel Tec PLR-16;
- (b) Kel Tec PLR-16F;
- (c) Kel Tec PLR-16R;
- (d) Kel Tec PLR-22;
- (e) Kel Tec SU-16A;
- (f) Kel Tec SU-16B;
- (g) Kel Tec SU-16C;
- (h) Kel Tec SU-16CA;
- (i) Kel Tec SU-16D;
- (j) Kel Tec SU-16E;
- (k) Kel Tec SU-16F;
- (l) Kel Tec SU-22;
- (m) Kel Tec SU-22C;
- (n) Kel Tec SU-22CA; and
- (o) Kel Tec SU-22E.

147 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils Jard J17, Jard J48 et Jard J180, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications.

148 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils Jard J67 et Jard J68, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris l'arme à feu Jard J56.

149 L'arme à feu du modèle communément appelé carabine Just Right Carbines JR Carbine, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu Just Right Carbines JR Pistol.

150 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Kel Tec CMR-30, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu Kel Tec RMR30.

151 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils Kel Tec RFB et Kel Tec RDB, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris l'arme à feu Kel Tec RDB-C.

152 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Kel Tec SU-16, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Kel Tec PLR-16;
- b) Kel Tec PLR-16F;
- c) Kel Tec PLR-16R;
- d) Kel Tec PLR-22;
- e) Kel Tec SU-16A;
- f) Kel Tec SU-16B;
- g) Kel Tec SU-16C;
- h) Kel Tec SU-16CA;
- i) Kel Tec SU-16D;
- j) Kel Tec SU-16E;
- k) Kel Tec SU-16F;
- l) Kel Tec SU-22;
- m) Kel Tec SU-22C;
- n) Kel Tec SU-22CA;
- o) Kel Tec SU-22E.

153 The firearm of the design commonly known as the Kel Tec Sub-2000 rifle, and any variant or modified version of it, including the

- (a) Kel Tec Sub-9; and
- (b) Kel Tec Sub-40.

154 The firearms of the designs commonly known as the Kriss Kriss and the Kriss Kriss Vector SMG submachine guns, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) Kriss Kriss Vector 22 CRB;
- (b) Kriss Kriss Vector 22 SBR;
- (c) Kriss Kriss Vector 22 SDP;
- (d) Kriss Kriss Vector CRB;
- (e) Kriss Kriss Vector CRB/SO;
- (f) Kriss Kriss Vector SBR;
- (g) Kriss Kriss Vector SBR/SO; and
- (h) Kriss Kriss Vector SDP.

155 The firearm of the design commonly known as the Lakeside Machine Vindicator BF1 rifle, and any variant or modified version of it.

156 The firearms of the designs commonly known as the LDP LDP and the Kommando Kommando submachine guns, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) Kommando Arms Manufacturing Kommando;
- (b) Kommando Arms Manufacturing LDP; and
- (c) Kommando Arms Manufacturing Paramax.

157 The firearm of the design commonly known as the Lithgow Arms F90 rifle, and any variant or modified version of it, including the Lithgow Arms F90S 508.

158 The firearm of the design commonly known as the Lockhart Tactical Raven rifle, and any variant or modified version of it.

153 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Kel Tec Sub-2000, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Kel Tec Sub-9;
- b) Kel Tec Sub-40.

154 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Kriss Kriss et Kriss Kriss Vector SMG, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Kriss Kriss Vector 22 CRB;
- b) Kriss Kriss Vector 22 SBR;
- c) Kriss Kriss Vector 22 SDP;
- d) Kriss Kriss Vector CRB;
- e) Kriss Kriss Vector CRB/SO;
- f) Kriss Kriss Vector SBR;
- g) Kriss Kriss Vector SBR/SO;
- h) Kriss Kriss Vector SDP.

155 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Lakeside Machine Vindicator BF1, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

156 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes LDP LDP et Kommando Kommando, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Kommando Arms Manufacturing Kommando;
- b) Kommando Arms Manufacturing LDP;
- c) Kommando Arms Manufacturing Paramax.

157 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Lithgow Arms F90, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu Lithgow Arms F90S 508.

158 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Lockhart Tactical Raven, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

159 The firearms of the designs commonly known as the LUSA LUSA A1 and the LUSA LUSA A2 submachine guns, and any variants or modified versions of them.

160 The firearm of the design commonly known as the M+M M10X rifle, and any variant or modified version of it.

161 The firearms of the designs commonly known as the Magpul Military Industries Masada, the Bushmaster ACR and the Remington ACR rifles, and any variants or modified versions of them, including the Bushmaster BACR.

162 The firearms of the designs commonly known as the Maxim Machine Gun MARK 1, the Vickers Machine Gun MARK 1 and the Vickers Machine Gun MARK 1 Water Cooled, and any variants or modified versions of them, including the US Ordnance Incorporated Vickers MARK 1.

163 The firearms of the designs commonly known as the Mechem BXP, the Armscor BXP and the Truvelo BXP submachine guns, and any variants or modified versions of them, including the Garys Gunsmithing Phoenix.

164 The firearm of the design commonly known as the Micor Defense Leader 50 rifle, and any variant or modified version of it, including the St George Arms Leader 50 A1.

165 The firearm of the design commonly known as the Micor Defense Leader 416 rifle, and any variant or modified version of it.

166 The firearms of the designs commonly known as the Peruvian Submachine Gun MGP79A, the Peruvian Submachine Gun MGP15, the Peruvian Submachine Gun MGP84 and the Peruvian Submachine Gun MGP87, and any variants or modified versions of them, including the Sima Cefar MGP14.

167 The firearms of the designs commonly known as the Polish Submachine Gun PM63, the Polish Submachine Gun PM84P, the Polish Submachine Gun PM84 and the Polish Submachine Gun PM98, and any variants or modified versions of them, including the

(a) Lucznik BRS99;

(b) Polish State Arsenals PM84;

159 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes LUSA LUSA A1 et LUSA LUSA A2, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications.

160 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil M+M M10X, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

161 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils Magpul Military Industries Masada, Bushmaster ACR et Remington ACR, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris l'arme à feu Bushmaster BACR.

162 Les armes à feu des modèles communément appelés mitrailleuses Maxim Machine Gun MARK 1, Vickers Machine Gun MARK 1 et Vickers Machine Gun MARK 1 Water Cooled, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris l'arme à feu US Ordnance Incorporated Vickers MARK 1.

163 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Mechem BXP, Armscor BXP et Truvelo BXP, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris l'arme à feu Garys Gunsmithing Phoenix.

164 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Micor Defense Leader 50, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu St George Arms Leader 50 A1.

165 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Micor Defense Leader 416, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

166 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Peruvian Submachine Gun MGP79A, Peruvian Submachine Gun MGP15, Peruvian Submachine Gun MGP84 et Peruvian Submachine Gun MGP87, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris l'arme à feu Sima Cefar MGP14.

167 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Polish Submachine Gun PM63, Polish Submachine Gun PM84P, Polish Submachine Gun PM84 et Polish Submachine Gun PM98, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

a) Lucznik BRS99;

- (c) Polish State Arsenals PM84P; and
- (d) Polish Submachine Gun PM63-C.

168 The firearm of the design commonly known as the Radom Grot rifle, and any variant or modified version of it.

169 The firearms of the designs commonly known as the Rhodesian Submachine Gun R76 and the Rhodesian Submachine Gun M77, and any variants or modified versions of them.

170 The firearm of the design commonly known as the Ruger Police Carbine, and any variant or modified version of it, including the

- (a) Ruger PC Carbine; and
- (b) Ruger PC Charger.

171 The firearms of the designs commonly known as the Russian Submachine Gun Kedr and the Russian Submachine Gun Klin, and any variants or modified versions of them, including the Zlatoust PKSK.

172 The firearms of the designs commonly known as the Schmeisser MP38, the Schmeisser MP40 and the Schmeisser MP38/40 submachine guns, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) American Tactical Imports GSG MP40 Carbine;
- (b) American Tactical Imports GSG MP40 P;
- (c) German Sport Guns GSG MP40 Carbine;
- (d) German Sport Guns GSG MP40 Pistol;
- (e) Mauser Mauser MP40 Carbine; and
- (f) Sport Systeme Dittrich BD38.

173 The firearms of the designs commonly known as the SIG SG540, the FAMAE SG540-1, the SIG SG542, the FAMAE SG542-1, the SIG SG543 and the FAMAE SG543-1 rifles and the FAMAE SAF and the FAMAE MINI SAF submachine guns, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) FAMAE MINI SAF SA;
- (b) FAMAE SAF SA;

- b) Polish State Arsenals PM84;
- c) Polish State Arsenals PM84P;

- d) Polish Submachine Gun PM63-C.

168 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Radom Grot, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

169 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Rhodesian Submachine Gun R76 et Rhodesian Submachine Gun M77, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications.

170 L'arme à feu du modèle communément appelé carabine Ruger Police Carbine, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Ruger PC Carbine;
- b) Ruger PC Charger.

171 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Russian Submachine Gun Kedr et Russian Submachine Gun Klin, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris l'arme à feu Zlatoust PKSK.

172 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Schmeisser MP38, Schmeisser MP40 et Schmeisser MP38/40, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) American Tactical Imports GSG MP40 Carbine;
- b) American Tactical Imports GSG MP40 P;
- c) German Sport Guns GSG MP40 Carbine;
- d) German Sport Guns GSG MP40 Pistol;
- e) Mauser Mauser MP40 Carbine;
- f) Sport Systeme Dittrich BD38.

173 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils SIG SG540, FAMAE SG540-1, SIG SG542, FAMAE SG542-1, SIG SG543, FAMAE SG543-1 et mitraillettes FAMAE SAF et FAMAE MINI SAF, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) FAMAE MINI SAF SA;
- b) FAMAE SAF SA;

- (c) FAMAE SG540-1 ERE Elite;
- (d) FAMAE SG540-1 TI;
- (e) FAMAE SG542-1 ERE Elite;
- (f) FAMAE SG542-1 SA;
- (g) FAMAE SG543-1 ERE Tactical Elite; and
- (h) FAMAE SG543-1 TI.

174 The firearm of the design commonly known as the Shpagin PPSH41 submachine gun, and any variant or modified version of it, including the

- (a) Allied Armament Shpagin PPSH41; and
- (b) TNW PPSH41 SA.

175 The firearms of the designs commonly known as the Sino Defense Manufacturing (SDM) SMG9, the EMEI CS/LS5 and the EMEI CS/LS7 submachine guns, and any variants or modified versions of them, including the SDM SMG9.

176 The firearm of the design commonly known as the Smith & Wesson 76 submachine gun, and any variant or modified version of it, including the

- (a) MK Arms MK760;
- (b) Special Weapons Omega 760; and
- (c) Special Weapons SW760.

177 The firearms of the designs commonly known as the Sten MARK 1, the Sten MARK 1*, the Sten MARK 2, the Sten MARK 3, the Sten MARK 4A, the Sten MARK 4B, the Sten MARK 5, the Blyskawica Blyskawica and the German Submachine Gun MP3008 submachine guns, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) BS Ordnance Sten MARK 3;
- (b) SaskSten Sten MARK 1*;
- (c) SaskSten Sten MARK 2;
- (d) SaskSten Sten MARK 2 Rotary Magazine Model;
- (e) SaskSten Sten MARK 3;
- (f) SaskSten Sten New Zealand Pattern;
- (g) SaskSten Sten/Suomi FRT;
- (h) Sport Systeme Dittrich BD3008;

- c) FAMAE SG540-1 ERE Elite;
- d) FAMAE SG540-1 TI;
- e) FAMAE SG542-1 ERE Elite;
- f) FAMAE SG542-1 SA;
- g) FAMAE SG543-1 ERE Tactical Elite;
- h) FAMAE SG543-1 TI.

174 L'arme à feu du modèle communément appelé mitraillette Shpagin PPSH41, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Allied Armament Shpagin PPSH41;
- b) TNW PPSH41 SA.

175 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Sino Defense Manufacturing (SDM) SMG9, EMEI CS/LS5 et EMEI CS/LS7, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris l'arme à feu SDM SMG9.

176 L'arme à feu du modèle communément appelé mitraillette Smith & Wesson 76, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) MK Arms MK760;
- b) Special Weapons Omega 760;
- c) Special Weapons SW760.

177 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Sten MARK 1, Sten MARK 1*, Sten MARK 2, Sten MARK 3, Sten MARK 4A, Sten MARK 4B, Sten MARK 5, Blyskawica Blyskawica et German Submachine Gun MP3008, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) BS Ordnance Sten MARK 3;
- b) SaskSten Sten MARK 1*;
- c) SaskSten Sten MARK 2;
- d) SaskSten Sten MARK 2 Rotary Magazine Model;
- e) SaskSten Sten MARK 3;
- f) SaskSten Sten New Zealand Pattern;
- g) SaskSten Sten/Suomi FRT;

- (i) Sten MARK 2 Longbranch Copy;
- (j) T-15 Industries Sten MARK 2 SA; and
- (k) Valkyrie Arms Sten MARK 2 SA.

178 The firearms of the designs commonly known as the Patchett MARK 1 and the Sterling L2A1 submachine guns, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) Sterling MARK 4 Police Carbine; and
- (b) Sterling MARK 5 Police Carbine.

179 The firearms of the designs commonly known as the Stoner 63 rifle and the Stoner 63 machine gun, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) Robinson Armament M96 Expeditionary Rifle;
- (b) Robinson Armament M96 Recon; and
- (c) Robinson Armament M96 Top Feed.

180 The firearms of the designs commonly known as the Sturmgewehr MKb 42, the Sturmgewehr MKb 42(W), the Sturmgewehr MP43, the Sturmgewehr MP43/I, the Sturmgewehr MP45 and the Sturmgewehr StG44 rifles, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) American Tactical Imports GSG Sturmgewehr StG44;
- (b) German Sport Guns GSG Sturmgewehr StG44;
- (c) Hill & Mac Gunworks STG;
- (d) Hill & Mac Gunworks STG-P;
- (e) Mauser Mauser StG44;
- (f) Sport Systeme Dittrich BD42 (H); and
- (g) Sport Systeme Dittrich BD44.

181 The firearms of the designs commonly known as the Sudaev PPS43 submachine gun and the Finnish Submachine Gun M44, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) Pioneer Arms Corporation PPS43-C; and
- (b) Wise Lite Arms KP44 Pistol.

- (h) Sport Systeme Dittrich BD3008;
- (i) Sten MARK 2 Longbranch Copy;
- (j) T-15 Industries Sten MARK 2 SA;
- (k) Valkyrie Arms Sten MARK 2 SA.

178 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Patchett MARK 1 et Sterling L2A1, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Sterling MARK 4 Police Carbine;
- b) Sterling MARK 5 Police Carbine.

179 Les armes à feu du modèle communément appelés fusil Stoner 63 et mitrailleuse Stoner 63, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Robinson Armament M96 Expeditionary Rifle;
- b) Robinson Armament M96 Recon;
- c) Robinson Armament M96 Top Feed.

180 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils Sturmgewehr MKb 42, Sturmgewehr MKb 42(W), Sturmgewehr MP43, Sturmgewehr MP43/I, Sturmgewehr MP45 et Sturmgewehr StG44, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) American Tactical Imports GSG Sturmgewehr StG44;
- b) German Sport Guns GSG Sturmgewehr StG44;
- c) Hill & Mac Gunworks STG;
- d) Hill & Mac Gunworks STG-P;
- e) Mauser Mauser StG44;
- f) Sport Systeme Dittrich BD42 (H);
- g) Sport Systeme Dittrich BD44.

181 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Sudaev PPS43 et Finnish Submachine Gun M44, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Pioneer Arms Corporation PPS43-C;

182 The firearms of the designs commonly known as the Suomi 1926 and the Suomi 1931 submachine guns, and any variants or modified versions of them, including the TNW Suomi M31.

183 The firearm of the design commonly known as the Tanfoglio Appeal rifle, and any variant or modified version of it, including the EAA Appeal.

184 The firearms of the designs commonly known as the Taurus SMT40, the Taurus MT9 G2 and the Taurus SMT9 submachine guns, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) Taurus CT9 G2;
- (b) Taurus CT40 G2; and
- (c) Taurus CT45 G2.

185 The firearms of the designs commonly known as the Tavor 21, the Tavor 21 CTAR, the Tavor 21 MTAR, the Tavor 21 STAR, the Tavor 21 TAR, the Tavor 21 TC, the Tavor X95 and the Tavor X95-MSW rifles and the Tavor X95 submachine gun, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) Tavor 21 TSR;
- (b) Tavor 7; and
- (c) Tavor SAR.

186 The firearm of the design commonly known as the TNW 1999 ASR rifle, and any variant or modified version of it.

187 The firearms of the designs commonly known as the Thureon Defense GA, the Thureon Defense SA and the Thureon Defense XA rifles, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) Thureon Defense SA Pistol; and
- (b) Thureon Defense XA Pistol.

188 The firearm of the design commonly known as the US Machine Gun M60, and any variant or modified version of it, including the Desert Ordnance M60E4.

b) Wise Lite Arms KP44 Pistol.

182 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Suomi 1926 et Suomi 1931, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris l'arme à feu TNW Suomi M31.

183 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Tanfoglio Appeal, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu EAA Appeal.

184 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes Taurus SMT40, Taurus MT9 G2 et Taurus SMT9, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Taurus CT9 G2;
- b) Taurus CT40 G2;
- c) Taurus CT45 G2.

185 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils Tavor 21, Tavor 21 CTAR, Tavor 21 MTAR, Tavor 21 STAR, Tavor 21 TAR, Tavor 21 TC, Tavor X95 et Tavor X95-MSW et mitraillette Tavor X95, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Tavor 21 TSR;
- b) Tavor 7;
- c) Tavor SAR.

186 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil TNW 1999 ASR, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

187 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils Thureon Defense GA, Thureon Defense SA et Thureon Defense XA, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Thureon Defense SA Pistol;
- b) Thureon Defense XA Pistol.

188 L'arme à feu du modèle communément appelé mitrailleuse US Machine Gun M60, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu Desert Ordnance M60E4.

189 The firearms of the designs commonly known as the US Submachine Gun M3 and the US Submachine Gun M3A1, and any variants or modified versions of them, including the

- (a) Valkyrie Arms M3A1; and
- (b) Valkyrie Arms M3A1 Pistol.

190 The firearm of the design commonly known as the Walther WA2000 rifle, and any variant or modified version of it.

191 The firearm of the design commonly known as the Alexander Arms Ulfberht rifle, and any variant or modified version of it.

192 The firearm of the design commonly known as the Barrett Firearms 98 rifle, and any variant or modified version of it.

193 The firearms of the designs commonly known as the Excel Arms X-5.7R and the Excel Arms X-9R rifles, and any variants or modified versions of them.

194 The firearm of the design commonly known as the Heckler & Koch SL6 rifle, and any variant or modified version of it, including the Heckler & Koch SL7.

195 The firearm of the design commonly known as the Hi-Point Firearms 995 rifle, and any variant or modified version of it, including the

- (a) Hi-Point Firearms 1095;
- (b) Hi-Point Firearms 3895;
- (c) Hi-Point Firearms 4095; and
- (d) Hi-Point Firearms 4595.

196 The firearm of the design commonly known as the Prairie Gun Works Direwolf rifle, and any variant or modified version of it.

197 The firearm of the design commonly known as the Rhineland Arms FG9 rifle, and any variant or modified version of it.

198 The firearm of the design commonly known as the Ruger LC Carbine rifle, and any variant or modified version of it.

189 Les armes à feu des modèles communément appelés mitraillettes US Submachine Gun M3 et US Submachine Gun M3A1, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Valkyrie Arms M3A1;
- b) Valkyrie Arms M3A1 Pistol.

190 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Walther WA2000, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

191 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Alexander Arms Ulfberht, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

192 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Barrett Firearms 98, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

193 Les armes à feu des modèles communément appelés fusils Excel Arms X-5.7R et le fusil Excel Arms X-9R, ainsi que les armes à feu des mêmes modèles qui comportent des variantes ou qui ont subi des modifications.

194 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Heckler & Koch SL6, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris l'arme à feu Heckler & Koch SL7.

195 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Hi-Point Firearms 995, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Hi-Point Firearms 1095;
- b) Hi-Point Firearms 3895;
- c) Hi-Point Firearms 4095;
- d) Hi-Point Firearms 4595.

196 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Prairie Gun Works Direwolf, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

197 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Rhineland Arms FG9, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

198 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Ruger LC Carbine, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

199 The firearm of the design commonly known as the Tanfoglio TCMP submachine gun, and any variant or modified version of it, including the

- (a) Chiappa Firearms CBR-9; and
- (b) Chiappa Firearms CBR-9R.

200 The firearm of the design commonly known as the Smith & Wesson M&P FPC rifle, and any variant or modified version of it.

Application Prior to Publication

2 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

Coming into Force

3 These Regulations come into force on the day on which they are made.

REGULATORY IMPACT ANALYSIS STATEMENT

(This statement is not part of the Regulations or the Order.)

Issues

Canada has experienced mass shootings in rural and urban areas such as in Nova Scotia, Quebec City, Montréal, and Toronto. Whether at home or abroad, the deadliest mass shootings are commonly perpetrated with assault-style firearms. These events, and concerns about the inherent deadliness of assault-style firearms, have led to public demand for measures to address gun violence and mass shootings in Canada.

Assault-style firearms are not suitable for hunting or sporting purposes given the inherent danger that they pose to public safety and the degree to which they can increase the severity of mass shootings.

The *Regulations Amending the Regulations Prescribing Certain Firearms and Other Weapons, Components and Parts of Weapons, Accessories, Cartridge Magazines, Ammunition and Projectiles as Prohibited or Restricted* (the Regulations) amend the Regulations that classify

199 L'arme à feu du modèle communément appelé mitraillette Tanfoglio TCMP, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications, y compris les armes à feu suivantes :

- a) Chiappa Firearms CBR-9;
- b) Chiappa Firearms CBR-9R.

200 L'arme à feu du modèle communément appelé fusil Smith & Wesson M&P FPC, ainsi que l'arme à feu du même modèle qui comporte des variantes ou qui a subi des modifications.

Antériorité de la prise d'effet

2 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a) de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

Entrée en vigueur

3 Le présent règlement entre en vigueur à la date de sa prise.

RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT DE LA RÉGLEMENTATION

(Le présent résumé ne fait pas partie du Règlement ni du Décret.)

Enjeux

Le Canada a connu des fusillades de masse dans des régions rurales et urbaines, comme la Nouvelle-Écosse, la ville de Québec, Montréal et Toronto. Que ce soit au Canada ou à l'étranger, les fusillades de masse les plus meurtrières sont souvent perpétrées au moyen d'armes à feu de style arme d'assaut. Ces événements et les préoccupations au sujet du caractère mortel inhérent des armes à feu de style arme d'assaut, ont amené le public à réclamer des mesures pour lutter contre la violence commise avec des armes à feu et pour lutter contre les fusillades de masse au Canada.

Les armes à feu de style arme d'assaut ne conviennent pas à la chasse ou à des fins sportives étant donné le danger qu'elles représentent pour la sécurité publique et dans la mesure où elles peuvent augmenter la gravité des fusillades de masse.

Le *Règlement modifiant le Règlement désignant des armes à feu, armes, éléments ou pièces d'armes, accessoires, chargeurs, munitions et projectiles comme étant prohibés ou à autorisation restreinte* (le Règlement) modifie le Règlement sur la classification des armes à feu

firearms (the Classification Regulations) to prescribe certain firearms as prohibited firearms. Specifically, they prohibit 324 unique makes and models of assault-style firearms and current and future variants of those firearms.

The *Order Declaring an Amnesty Period (2024)* [the Amnesty Order] accompanies the Regulations to protect businesses and individuals, who were in lawful possession of one or more of the newly prohibited firearms on the day the Regulations came into force, from criminal liability for unlawful possession for the purpose of allowing businesses and individuals to come into compliance with the law.

During the amnesty period, the Government intends to implement the Assault Style Firearms Compensation Program (ASFCP) to compensate affected owners for the value of their firearms after they are delivered in accordance with program requirements; however, until the program is offered, affected owners will not be eligible for compensation. Other ways to come into compliance with the law are available to businesses and individuals for the duration of the amnesty period.

The Regulations and the Amnesty Order come into force on the day they are made. The Amnesty Order expires on October 30, 2025.

Background

In May 2020, the Classification Regulations were amended (SOR/2020-96) to prohibit nine families of firearms used in mass shootings in Canada and internationally, encompassing approximately 1 500 makes and models. Three policy criteria were applied in developing the list of firearms prohibited via the May 2020 regulation: 1) semi-automatic action with sustained rapid-fire capability (tactical/military design with large capacity magazine); 2) modern design; and 3) present in large volumes in the Canadian market. Only firearms that matched all three criteria were prohibited.

An Amnesty Order was put in place to protect affected businesses and individuals from criminal liability while they took steps to come into compliance with the law. The Government also committed to launching the Assault-Style Firearms Compensation Program (ASFCP).

The newly prohibited firearms in these Regulations are primarily designed for military or paramilitary purposes with the capability of injuring, immobilizing or killing humans in large numbers within a short period of time

(le Règlement sur la classification) afin de prévoir que certaines armes à feu sont des armes à feu prohibées. Le Règlement interdit 324 marques et modèles uniques d'armes à feu de style arme d'assaut, y compris des variantes actuelles et futures.

Le *Décret fixant une période d'amnistie (2024)* [le Décret d'amnistie] accompagne le Règlement afin de protéger les entreprises et les particuliers qui étaient en possession légale d'une ou de plusieurs armes à feu nouvellement prohibées au moment de l'entrée en vigueur du Règlement en conférant une immunité en matière de droit pénal pour la possession illégale de telles armes en vue de permettre aux entreprises et aux particuliers de se conformer avec la loi.

Pendant la période d'amnistie, le gouvernement a l'intention de mettre en œuvre un Programme d'indemnisation pour les armes à feu de style arme d'assaut (PIAFSAA) pour indemniser les propriétaires touchés pour la valeur de leurs armes à feu qu'ils auront remises en conformité avec les exigences du programme; cependant, jusqu'à l'établissement d'un programme, les propriétaires touchés ne seront pas admissibles à une indemnisation. Les entreprises et les particuliers disposent d'autres moyens de se conformer à la loi pendant la durée de la période d'amnistie.

Le Règlement et le Décret d'amnistie entrent en vigueur le jour où ils seront pris. Le Décret d'amnistie prend fin le 30 octobre 2025.

Contexte

En mai 2020, le Règlement sur la classification a été modifié (DORS/2020-96) afin de prohiber neuf familles d'armes à feu utilisées dans des fusillades de masse au Canada et à l'étranger, représentant approximativement 1 500 marques et modèles. Trois critères de politique générale ont été appliqués pour établir la liste des armes à feu prohibées par le Règlement de mai 2020 : 1) sont munies d'un mécanisme semi-automatique avec capacité de tir rapide soutenue (conception militaire tactique avec chargeur de grande capacité), 2) sont de conception moderne et 3) sont présentes en grande quantité sur le marché canadien. Seules les armes à feu qui répondaient à ces trois critères ont été prohibées.

Un Décret d'amnistie a été mis en place afin de mettre à l'abri les entreprises et les particuliers de toute responsabilité pénale pendant qu'ils prennent des mesures pour de se conformer à la loi. Le gouvernement s'est engagé à lancer le Programme d'indemnisation pour les armes à feu de style arme d'assaut (PIAFSAA).

Les armes à feu nouvellement prohibées par le Règlement sont principalement conçues à des fins militaires ou paramilitaires et ont la capacité de causer des blessures, d'immobiliser ou de tuer des humains en grand nombre dans

given the basic characteristics they possess, a tactical or military design with large capacity magazine. While some of these newly prohibited firearms were previously non-restricted and may have been used by some individuals for hunting or sporting purposes, it is the view of the Government that these firearms are unreasonable and disproportionate for such purposes. The significant risk that these firearms pose to the public's safety outweighs any justification for their continued use and availability within Canada given that numerous types of firearms remain available for lawful ownership for hunting or sport shooting purposes.

Pursuant to subsections 84(1) and 117.15(1) of the *Criminal Code*, the Governor in Council (GIC) has the authority to prescribe a firearm to be prohibited in accordance with the definition of "prohibited firearm."

Pursuant to section 117.14 of the *Criminal Code*, the GIC is also authorized to declare an amnesty period when a firearm is prohibited for the purpose of permitting affected owners to come into compliance with the law.

Objective

Prescribing the newly listed firearms as prohibited is intended to limit access to them in Canada, given the significant risks they pose to public safety and the fact that they are unsuitable for civilian use. The amendments to the Classification Regulations are intended to reduce the number and availability of assault-style firearms, and to reduce the possibility of these firearms being diverted to the illegal market. The Regulations apply to all variants of the principal model, current or future, whether they are expressly listed or not.

Description

The Regulations have been amended to prescribe as prohibited 104 families of firearms, encompassing 324 unique makes and models of firearms because they have semi-automatic action with sustained rapid-fire capability (tactical/military design with large magazine capacity). The newly prohibited firearms include firearms that were on the market in May 2020, as well as new firearm variants and new makes and models that have since entered the market (including restricted and non-restricted). The Regulations exclude firearms requiring further analysis, informed by Parliamentary debate and engagement in the context of former Bill C-21.

The Amnesty Order has been made to protect affected businesses and individuals who (1) were in legal possession

un court laps de temps compte tenu des caractéristiques de base qu'elles possèdent, une conception tactique ou militaire et une capacité de contenir un chargeur grande capacité. Bien que certaines de ces armes à feu nouvellement prohibées étaient auparavant non restreintes et ont déjà été utilisées par des particuliers pour la chasse ou le sport, le gouvernement est d'avis que l'utilisation de ces armes à feu est déraisonnable et disproportionnée à des fins de chasse ou de tir sportif.

En vertu des paragraphes 84(1) et 117.15(1) du *Code criminel*, le gouverneur en conseil (GC) a le pouvoir de prescrire qu'une arme à feu soit prohibée conformément à la définition d'« arme à feu prohibée ».

En vertu de l'article 117.14 du *Code criminel*, le GC est également autorisé à fixer une période d'amnistie lorsqu'une arme à feu est prohibée, afin de permettre aux propriétaires touchés de se conformer à la loi.

Objectif

La prohibition de ces armes à feu d'armes vise à en limiter l'accès au Canada, compte tenu des importants risques qu'elles présentent pour la sécurité publique et du fait qu'elles ne sont pas appropriées pour un usage civil. Les modifications au Règlement sur la classification visent à réduire le nombre et la disponibilité des armes à feu de style arme d'assaut et à réduire la possibilité de détournement de ces armes à feu vers le marché illicite. Le Règlement s'applique à toutes les variantes du modèle principal, actuelles ou futures, qu'elles soient expressément énumérées ou non.

Description

Le Règlement a été modifié pour prévoir que sont prohibées 104 familles d'armes à feu, comportant 324 marques et modèles d'armes à feu parce qu'elles sont dotées d'un mécanisme semi-automatique avec une capacité de tir rapide soutenu (conception tactique/militaire avec un chargeur de grande capacité). Les armes à feu nouvelles prohibées comprennent les armes à feu qui étaient sur le marché en mai 2020, ainsi que les nouvelles variantes d'armes à feu et les nouveaux marques et modèles qui sont depuis arrivés sur le marché (y compris les armes à feu à autorisation restreinte et sans restriction). Le Règlement exclut les armes à feu qui doivent faire l'objet d'une analyse plus approfondie, étayée par le débat parlementaire et la mobilisation dans le contexte de l'ancien projet de loi C-21.

Le Décret d'amnistie a été pris afin de conférer aux entreprises et aux particuliers touchés qui (1) étaient en

of a newly prohibited firearm at the time the Regulations came into force, and, (2) continue to hold a valid licence during the amnesty period, from criminal liability for unlawful possession of a prohibited firearm in order to afford the individuals or businesses with time to dispose of the firearms. Disposal can include having the firearm deactivated by an approved business, delivering the firearm to a police officer, legally exporting the firearm and, if a business, returning the firearm to the manufacturer. Other permitted activities during the amnesty period are to transport the firearm for any of the above purposes and to use the newly prohibited firearm, if previously non-restricted, to hunt for the purposes of sustenance or to exercise a right recognized and affirmed by section 35 of the *Constitution Act, 1982* (the Constitution). Individuals are no longer allowed to import the firearms listed in the Regulations. Affected owners will no longer be permitted to sell the prohibited firearms to individuals within Canada, use or transport them except for the permitted purposes described in the Amnesty Order. The firearms will have to be kept securely stored in accordance with the legal storage requirements for the classification of the specified firearms prior to their prohibition.

Individuals may transport the firearms one time to return home with the firearm if it was not at the owner's residence at the time the prohibition came into force, or, if not the owner and in possession of the firearm on the day the prohibition came into force, return the firearm to its owner.

The amnesty period begins on the date of coming into force of the Amnesty Order and expires on October 30, 2025. Upon the expiration of the Amnesty Order, individuals who are in possession of a prohibited firearm could be prosecuted for unlawful possession.

The Government has committed to providing affected owners an opportunity to participate in a compensation program or to deactivate their affected firearms at Government expense.

While an individual may dispose of a firearm by deactivating it, legally exporting it or delivering it to a police officer, compensation will not be available until the ASFCP is implemented. An individual should not deliver a firearm to a police station without first making arrangements with a police officer for a safe and scheduled delivery or pick up.

possession légale d'une arme à feu nouvellement prohibée au moment de l'entrée en vigueur du Règlement, et (2) continuent d'être titulaires d'un permis valide pendant la période d'amnistie, une immunité en matière pénale pour la possession illégale d'armes à feu prohibées afin de permettre aux particuliers et aux entreprises d'en disposer. La disposition peut comprendre la neutralisation de l'arme à feu par une entreprise autorisée, la remise de l'arme à feu à un agent de police, l'exportation légale de l'arme à feu; et, dans le cas d'une entreprise, le fait de retourner l'arme à feu au fabricant. Les autres activités autorisées pendant la période d'amnistie sont le transport de l'arme à feu à l'une des fins susmentionnées et l'utilisation de l'arme à feu nouvellement prohibée, s'il s'agissait auparavant d'une arme à feu à autorisation non restreinte, pour chasser à des fins de subsistance ou pour exercer un droit reconnu et confirmé par l'article 35 de la *Loi constitutionnelle canadienne de 1982* (la Constitution). Les particuliers ne sont plus autorisés à importer les armes à feu énumérées dans le Règlement. Les propriétaires touchés ne seront plus autorisés à vendre ces armes à feu à des particuliers au Canada ou à utiliser les armes à feu prohibées, et aucun transport n'en sera permis, sauf aux fins décrites ci-dessus. Les armes à feu devront être entreposées de façon sécuritaire en conformité avec les exigences légales d'entreposage selon la classification des armes à feu en question avant que celles-ci ne deviennent des armes à feu prohibées.

Les particuliers peuvent transporter les armes à feu une fois pour rentrer chez eux avec l'arme à feu si celle-ci ne se trouvait pas à la résidence du propriétaire le jour où l'arme à feu est devenue prohibée, ou, lorsque ce n'est pas le propriétaire qui a la possession de l'arme à feu le jour où l'arme à feu devient prohibée, pour la retourner à son propriétaire.

La période d'amnistie commence à la date d'entrée en vigueur du Décret d'amnistie et prend fin le 30 octobre 2025. À l'expiration de ce décret, les particuliers qui sont en possession d'une arme à feu prohibée pourraient faire l'objet d'une poursuite pour possession illégale.

Le gouvernement s'est engagé à offrir aux propriétaires touchés une possibilité de participer à un programme d'indemnisation ou de neutraliser les armes à feu visées aux frais du gouvernement.

Bien qu'un particulier puisse disposer d'une arme à feu en procédant à sa neutralisation, en l'exportant légalement, ou en la remettant à un agent de police, aucune indemnisation ne sera versée jusqu'à la mise en œuvre du PIAF-SAA. Un particulier ne devrait pas remettre une arme à feu à un poste de police sans prendre tout d'abord des dispositions avec un agent de police pour que la livraison ou la collecte se fasse de façon sécuritaire et au moment convenu.

Regulatory development

Consultation

In the context of Parliament's consideration of former Bill C-21 in 2022 and 2023, there was extensive parliamentary debate and engagement with Indigenous groups and stakeholders on assault-style firearms. A broad range of views and considerations were raised, including the public safety imperative of achieving a comprehensive prohibition of assault-style firearms and concerns regarding potential impacts on hunting.

Extensive public engagement on the issue of banning handguns and assault-style firearms, led by the then Minister of Border Security and Organized Crime Reduction, took place between October 2018 and February 2019 with the provinces and territories, municipalities, Indigenous partners, law enforcement, community organizations, and industry. The intent of this engagement was to hear from a wide range of stakeholders, which included those both in support of and in opposition to limiting access to firearms. The engagement process included a series of eight in-person roundtables, an online questionnaire, a written submission process, and bilateral meetings with a range of stakeholders. The roundtables were held in four cities across the country (Vancouver, Montréal, Toronto, and Moncton), and 77 stakeholders participated in these sessions. In addition, 134 917 responses to an online questionnaire were received, as well as 36 written submissions, and 92 stakeholders were consulted in the bilateral meetings.

Many participants expressed their views that a ban on assault-style firearms was needed in order to protect public safety. The views and perspectives provided through these various engagements have informed the changes to the Classification Regulations.

As a result of the clear need for action to implement the ban on the prescribed prohibited firearms, and to avoid a potential run on the market, no additional consultations have been conducted on the regulations.

While there has not been any specific consultations on the Amnesty Order as it applies to the newly prohibited firearms, it is not expected that the Amnesty Order will raise any public concerns given its purpose and time-limited nature.

Modern treaty obligations and Indigenous engagement and consultation

The Amnesty Order permits the use of any of the newly prohibited firearms, if previously non-restricted, to hunt

Élaboration de la réglementation

Consultation

Dans le cadre de l'examen parlementaire de l'ancien projet de loi C-21 en 2022 et 2023, il s'est tenu de nombreux débats parlementaires et consultations auprès des groupes autochtones et autres intervenants au sujet des armes à feu de style arme d'assaut. Un large éventail de points de vue a été soulevé, incluant l'impératif de sécurité publique d'obtenir une prohibition complète des armes à feu de style arme d'assaut et des préoccupations concernant les répercussions possibles sur la chasse.

Entre octobre 2018 et février 2019, le ministre de la Sécurité frontalière et de la Réduction du crime organisé de l'époque a mené une vaste consultation publique sur la question de la prohibition des armes de poing et des armes à feu de style arme d'assaut auprès des provinces et territoires, des municipalités, des groupes autochtones, des forces de l'ordre, des organismes communautaires et de l'industrie. Ce processus de consultation visait à connaître les points de vue d'un vaste éventail d'intervenants, autant de ceux qui appuyaient la restriction de l'accès aux armes à feu que de ceux qui s'y opposaient. Dans le cadre de ce processus, il y a eu une série de huit tables rondes en personne, un questionnaire en ligne, une présentation de mémoires et la tenue de réunions bilatérales avec un éventail d'intervenants. Les tables rondes ont été tenues dans quatre villes à travers le Canada (Vancouver, Montréal, Toronto et Moncton), et 77 intervenants ont participé à ces séances. De plus, 134 917 réponses au questionnaire en ligne et 36 mémoires ont été reçus; 92 intervenants ont été consultés dans le cadre de réunions bilatérales.

De nombreux participants étaient d'avis qu'il était nécessaire de prohiber les armes à feu de style arme d'assaut pour protéger la sécurité publique. Les avis et perspectives exprimés dans le cadre de ces différents engagements ont permis d'apporter des modifications au règlement de classification.

Compte tenu de la nécessité évidente de prendre des mesures pour mettre en œuvre la prohibition des armes à feu visées, et pour éviter une possible ruée sur ce marché, aucune autre consultation n'a été menée sur les règlements.

Bien qu'il n'y a eu aucune consultation relative au Décret d'amnistie, en ce qui concerne les armes à feu nouvellement interdites, il ne s'attend pas à ce que l'ordonnance d'amnistie soulève des inquiétudes de la part du public, compte tenu de son objectif et de sa nature limitée dans le temps.

Obligations relatives aux traités modernes et consultation et mobilisation des Autochtones

Le Décret d'amnistie permet l'utilisation de toute arme à feu nouvellement prohibée, qui était auparavant une arme

for the purposes of sustenance or to exercise a right recognized and affirmed by section 35 of the Constitution. From fall 2018 to spring 2019, the Government held extensive engagement with Indigenous partners, provinces and territories, municipalities, law enforcement agencies, academics, victim groups and other key stakeholders on limiting access to assault-style firearms and handguns. Additional dedicated engagement with Indigenous communities was undertaken during the parliamentary study of former Bill C-21. Recognizing that some Indigenous and sustenance hunters could be using previously non-restricted firearms for their hunting and may be unable to replace these firearms immediately, the Amnesty Order includes provisions for the limited use of these firearms for such purposes. Following the publication of the Regulations, the Government will continue to engage with Indigenous partners to assess the impacts of the regulations.

Instrument choice

Given that the Regulations specifically prescribe firearms as prohibited or restricted in Canada, amendments to the Regulations are required to change the current listing of any firearms. The identified firearms will be reclassified as prohibited to reduce the number and availability of assault-style firearms in Canadian markets and to reduce the possibility of these firearms being diverted to illegal markets.

Regulatory analysis

Benefits and costs

There are 2.3 million individual firearms licence holders in Canada. It is unknown how many exactly will be affected by the prohibition; however, there are approximately 14 521 restricted firearms affected. An unknown number of non-restricted firearms will be affected (due to the fact that non-restricted firearms do not need to be registered in accordance with the *Firearms Act*). The majority of affected owners of the currently restricted firearms reside in Alberta, British Columbia or Ontario. The regional breakdown for affected owners of the currently non-restricted firearms is unknown because these firearms are not registered.

A Conference Board of Canada report on *The Economic Footprint of Angling, Hunting, Trapping and Sport Shooting in Canada* published in September 2019, found that an estimated 1.4 million Canadians participate in legal

à feu sans restriction, pour chasser à des fins de subsistance ou pour exercer un droit reconnu et confirmé par l'article 35 de la Constitution. De l'automne 2018 au printemps 2019, le gouvernement a tenu de vastes consultations auprès de groupes autochtones, des provinces et des territoires, des municipalités, d'organismes chargés de l'application de la loi, de groupes académiques, de groupes d'aide aux victimes et d'autres intervenants clés relativement à la question de la restriction de l'accès aux armes à feu de style arme d'assaut et aux armes de poing. Des consultations supplémentaires ont été menées auprès des communautés autochtones dans le cadre de l'étude parlementaire de l'ancien projet de loi C-21. Reconnaissant que certains chasseurs autochtones et chasseurs de subsistance pourraient utiliser des armes à feu auparavant sans restriction pour chasser et ne pas être en mesure de les remplacer immédiatement, le Décret d'amnistie comporte des dispositions prévoyant l'utilisation limitée de ces armes à feu à ces fins. Après la publication du Règlement, le gouvernement continuera de consulter ses partenaires autochtones en vue d'évaluer les répercussions du Règlement.

Choix de l'instrument

Puisque le Règlement prévoit spécifiquement qu'il y a au Canada des armes à feu prohibées et des armes à autorisation restreinte, il faut modifier le Règlement pour modifier la liste actuelle des armes à feu. Les armes à feu visées seront reclassifiées en tant qu'armes prohibées afin de réduire le nombre et la disponibilité d'armes à feu de style arme d'assaut sur les marchés canadiens, et de diminuer la possibilité que ces armes à feu soient détournées vers des marchés illicites.

Analyse de la réglementation

Avantages et coûts

Il y a 2,3 millions de titulaires de permis d'armes à feu au Canada. On ne sait pas exactement combien de ceux-ci seront touchés par la prohibition; cependant, il y a approximativement 14 521 armes à feu à autorisation restreinte qui seraient visées. Un nombre inconnu d'armes à feu sans restriction seraient également visées (puisque les armes à feu sans restriction n'ont pas besoin d'être enregistrées en vertu de la *Loi sur les armes à feu*). La majorité des propriétaires touchés possédant des armes à feu à autorisation restreinte résident en Alberta, en Colombie-Britannique ou en Ontario. On ne connaît actuellement pas la ventilation régionale des propriétaires touchés des armes à feu sans restriction puisque celles-ci ne sont pas enregistrées.

Selon un rapport du Conference Board of Canada intitulé « The Economic Footprint of Angling, Hunting, Trapping and Sport Shooting in Canada » publié en septembre 2019, il y a approximativement 1,4 million de Canadiens

sport shooting. These sport shooters may find themselves temporarily unable to participate in the sport if their primary means of participating is with a newly prohibited firearm. Sport shooters may already possess or may purchase other firearms suitable for sport shooting, and if they turn in their prohibited firearm during the ASFCP, would receive compensation. Sport shooting contributed an estimated \$1.8 billion to Canada's Gross Domestic Product (GDP) in 2018, as well as \$868 million in labour income, and supports about 14 555 full-time equivalent jobs. These figures may be affected in the short term by the prohibition on certain firearms, but these impacts may be mitigated by increases in purchases of new firearms that are not being prohibited.

In addition, 1.3 million Canadians participate in legal hunting. These owners may also be affected if they have been using a newly prohibited firearm that was previously nonrestricted. If they have been using such a firearm for sustenance hunting or to exercise a right affirmed in section 35 of the Constitution, they may continue to use their firearm for the same purpose, until the end of the amnesty period. Hunting contributes an estimated \$4.1 billion to Canada's GDP as well as \$2 billion in labour income, and supports about 33 313 full-time equivalent jobs.

The 2023 Commissioner of Firearms Report states that there are 4036 licenced firearms businesses, of which 1658 are for ammunition only, not including carriers and museums. Firearms business licences are issued to businesses, museums or organizations that manufacture, sell, possess, handle, display or store firearms or ammunition. The number of small businesses included in these figures is unknown, but likely comprises a large majority. Some of these businesses may see in the short term a decrease in profits as a result of the prohibition. These impacts may be mitigated by the ASFCP program and the ability to return prohibited firearms to their manufacturer, and potentially by purchases of new firearms to replace those being prohibited.

Small business lens

While small businesses may assume some compliance costs arising from these Regulations, the costs are extremely difficult to assess as the inventory held by private businesses is unknown. Some costs may include lost interest from the inability to sell this inventory for a profit and possible restocking fees if the business chooses to return the affected firearms in their inventory to their foreign supplier for reimbursement. Firearms that cannot be exported may be eligible for the ASFCP.

qui font du tir sportif légal. Ces tireurs sportifs pourraient se trouver temporairement dans l'impossibilité de pratiquer ce sport s'ils utilisent principalement une arme à feu nouvellement prohibée. Des tireurs sportifs peuvent déjà être en possession d'armes à feu convenant au tir sportif, ou pourraient en acheter, et seront indemnisés s'ils remettent leurs armes à feu prohibées dans le cadre du PIAFSAA. Le tir sportif a contribué à la hauteur de 1,8 milliard de dollars au produit intérieur brut (PIB) en 2018, de 868 millions de dollars en revenu du travail, et soutient environ 14 555 emplois à temps plein. Ces chiffres risquent d'être affectés à court terme par la prohibition de certaines armes à feu; cependant, ces répercussions pourraient être atténuées par une augmentation de l'achat de nouvelles armes à feu qui ne sont pas prohibées.

Par ailleurs, 1,3 million de Canadiens participent à la chasse légale. Ces propriétaires pourraient également être touchés s'ils utilisent une arme à feu nouvellement prohibée qui, auparavant, était une arme à feu sans restriction. S'ils utilisaient une telle arme à feu pour la chasse de subsistance ou l'exercice d'un droit garanti par l'article 35 de la Constitution, ils pourront continuer d'utiliser leur arme à feu à cette fin, jusqu'à la fin de la période d'amnistie. La chasse contribue à hauteur de 4,1 milliards de dollars au PIB du Canada, et de deux milliards de dollars en revenu du travail, et appuie environ 33 313 emplois à temps plein.

Selon le Rapport du commissaire aux armes à feu de 2023, il y avait 4036 entreprises d'armes à feu titulaires d'un permis; de ce nombre, 1658 étaient titulaires d'un permis de vente de munitions seulement, sans compter les transporteurs et les musées. Les permis d'armes à feu pour entreprise sont délivrés aux entreprises, aux musées ou aux organismes qui fabriquent, vendent, possèdent, manient, exposent ou entreposent des armes à feu ou des munitions. Le nombre de petites entreprises inclus dans ces chiffres est inconnu, mais en compose vraisemblablement la grande majorité. Certaines de ces entreprises pourraient connaître à court terme une diminution de profits à la suite de la prohibition. Ces répercussions pourraient être atténuées d'une part, par le PIAFSAA qui offre aux propriétaires la possibilité de retourner aux fabricants les armes à feu prohibées, et d'autre part, peut-être aussi par les achats de nouvelles armes à feu en remplacement des armes prohibées.

Lentille des petites entreprises

Les petites entreprises pourraient avoir à assumer certains coûts découlant du Règlement; toutefois il est extrêmement difficile d'en prévoir les coûts, car on ne connaît pas l'inventaire détenu par des entreprises privées. Certains coûts pourraient inclure des pertes pécuniaires liées aux frais d'intérêt attribuables à l'impossibilité de vendre à profit cet inventaire, ainsi que des frais de réapprovisionnement possibles si l'entreprise choisit de retourner les armes à feu visées dans son inventaire à son fournisseur

It is likely that businesses selling newly prohibited firearms would experience a reduction in sales and as a result may reduce staff or cease operations. Some businesses may choose to switch to a new product line to replace those firearms.

One-for-one rule

The “one-for-one” rule does not apply to these Regulations as there will be no incremental change in administrative burden to business. The Regulations do not introduce new administrative requirements for businesses.

Regulatory cooperation and alignment

As a member of the World Trade Organization (WTO), Canada must comply with different notification obligations before making regulations that could have an impact on trade. These notification obligations do not appear to apply in this case.

Effects on the environment

In accordance with the *Cabinet Directive on Strategic Environmental and Economic Assessment* (SEEA Directive), a preliminary scan concluded that a SEEA is not required.

There will be low environmental impacts resulting from the ASFCP and the subsequent disposal/destruction of prohibited firearms.

Gender-based analysis plus

Measures to limit access to firearms are expected to have different impacts on certain populations in Canada, such as males, who are the largest group of firearms owners, and youth, who are overrepresented as perpetrators of firearm-related crime. Additionally, the expansion of the scope of these regulations will adversely affect individuals and businesses that legally own firearms for reasons other than criminal activity. Research shows that firearm ownership is higher in rural areas than in urban areas, making these communities more susceptible to firearm regulations. About 70% of gun owners say they own firearms primarily for hunting, with others citing target shooting and collecting.

étranger pour remboursement. Les armes à feu qui ne peuvent être exportées pourraient être admissibles au PIAFSAA.

Il est probable que les entreprises qui vendent des armes à feu nouvellement prohibées connaissent une baisse de ventes, et que, de ce fait, puissent réduire leur personnel ou cesser leurs activités. Certaines entreprises pourraient choisir d’adopter une nouvelle gamme de produits en remplacement de ces armes à feu.

Règle du « un pour un »

La règle du « un pour un » ne s’applique pas à ce Règlement, car il n’y a pas de changement supplémentaire sur le fardeau administratif des entreprises. Le Règlement ne prévoit pas de nouvelles exigences administratives pour les entreprises.

Coopération et harmonisation en matière de réglementation

En tant que membre de l’Organisation mondiale du commerce (OMC), le Canada doit se conformer à différentes obligations de notification avant d’adopter des règlements susceptibles d’avoir un impact sur le commerce. Ces obligations de notification ne semblent pas s’appliquer dans le cas présent.

Effets sur l’environnement

Conformément à la *Directive du Cabinet sur l’évaluation environnementale et économique stratégique* (Directive sur l’EEES), il a été conclu dans le cadre d’une évaluation préliminaire qu’une EEES n’est pas nécessaire.

Il y aura de faibles répercussions environnementales résultant du PIAFSAA et de la disposition/destruction subséquente des armes à feu prohibées.

Analyse comparative entre les sexes plus

Les mesures visant à réduire l’accès aux armes à feu devraient avoir des répercussions différentes sur certains groupes au Canada, comme les hommes, qui constituent le groupe le plus important de propriétaires d’armes à feu au Canada, et les jeunes, qui sont surreprésentés parmi les auteurs de crimes liés aux armes à feu. De plus, l’élargissement de la portée de ce règlement aura des répercussions négatives sur les particuliers et les entreprises qui sont légalement en possession d’armes à feu pour des raisons autres qu’une activité criminelle. Selon des recherches, la possession d’armes à feu est plus élevée dans les zones rurales que dans les zones urbaines, ce qui rend ces communautés plus sensibles à la réglementation sur les armes à feu. Environ 70 % des propriétaires d’armes à feu déclarent posséder des armes à feu principalement pour la chasse, d’autres citant le tir à la cible et la collection.

Legal firearms owners, who may be disproportionately impacted, will have the opportunity to be compensated through the ASFCP to offset financial impacts. Measures in this initiative also specifically address the use of firearms by Indigenous people for hunting and sustenance activities, to ensure that their treaty rights and cultural practices are respected and upheld and that they are provided time to replace their firearm.

Measures to limit access to firearms may benefit various groups of people who are victims of gun-related violence. In 2022, Indigenous individuals made up 17% of firearm-related homicide victims in Canada, with higher rates for rifles and shotguns (40%) compared to handguns (7.6%). This percentage is over three times their representation in the general population (5%). Additionally, women represent close to 9 in 10 victims of firearm-related violent crimes committed by an intimate partner. At the same time, men aged 18 to 24 are most likely to be victims of firearm-related violent crimes. Measures to reduce access to firearms are expected to have a higher impact in rural areas, and western provinces, which experience firearm-related crimes at a higher rate compared to the rest of Canada.

Overall, the data suggests that while measures to limit access to firearms are vital to enhance public safety, their implementation must carefully consider their varied impacts on different segments of the population, particularly diverse victims of crime and legal firearm owners. To better understand the impacts of such measures, a comprehensive monitoring plan will be implemented. Tracking media coverage and legal developments will help identify public concerns and any legal challenges related to these measures. Consultation and engagement with key stakeholders, including Indigenous communities and firearms owners will provide critical insights and feedback on the application and effects of the measures. In addition, data from the ASFCP will be analyzed to evaluate participation rates, regional trends and financial impacts. This approach ensures the steps taken remain effective and responsive to any unintended consequences.

Rationale

The Regulations address gun violence and the threat to public safety by prohibiting a number of assault-style firearms. Their inherent deadliness makes them unsuitable for civilian use and a serious threat to public safety given the degree to which they can increase the severity of mass shootings.

Les propriétaires légaux d'armes à feu, susceptibles d'être touchés de manière disproportionnée, auront la possibilité d'être indemnisés dans le cadre du PIAFSAA en compensation des répercussions financières. Les mesures de cette initiative visent également spécifiquement l'utilisation des armes à feu par les peuples autochtones pour la chasse et les activités de subsistance afin de veiller à ce que leurs droits issus de traités et leurs pratiques culturelles soient respectés et maintenus et à ce qu'ils disposent du temps requis pour remplacer leur arme à feu.

Les mesures visant à limiter l'accès aux armes à feu pourraient bénéficier à divers groupes de personnes victimes de violence liée aux armes à feu. En 2022, les Autochtones représentaient 17 % des victimes d'homicides liés aux armes à feu au Canada, les taux étant plus élevés pour les carabines et les fusils de chasse (40 %) que pour les armes de poing (7,6 %). Ce pourcentage est trois fois plus élevé que leur représentation dans la population générale (5 %). De plus, les femmes représentent près de neuf victimes sur dix pour les crimes violents liés aux armes à feu commis par un partenaire intime. Parallèlement, les hommes âgés de 18 à 24 ans sont les plus susceptibles d'être victimes de crimes violents liés aux armes à feu. Les mesures visant à réduire l'accès aux armes à feu devraient avoir une incidence plus importante dans les zones rurales et les provinces de l'Ouest, où les crimes liés aux armes à feu sont plus fréquents que dans le reste du Canada.

Dans l'ensemble, selon les données, si les mesures visant à limiter l'accès aux armes à feu sont essentielles pour améliorer la sécurité publique, leur mise en œuvre doit soigneusement prendre en considération les diverses répercussions sur les différents segments de la population, en particulier les diverses victimes d'actes criminels et les propriétaires légaux d'armes à feu. Pour mieux comprendre les répercussions de ces mesures, un plan exhaustif de surveillance sera mis en œuvre. Le suivi de la couverture médiatique et des développements juridiques contribuera à cerner les préoccupations du public et les défis juridiques liés à ces mesures. La consultation et la mobilisation des principaux intervenants, notamment les communautés autochtones et les propriétaires d'armes à feu, permettront d'obtenir des renseignements et des commentaires essentiels sur l'application et les effets de ces mesures. De plus, les données relatives au PIAFSAA seront analysées pour évaluer les taux de participation, les tendances régionales et les répercussions financières. Cette approche assure que les mesures prises demeurent efficaces et adaptées à toutes les conséquences imprévues.

Justification

Le Règlement vise à lutter contre la violence commise au moyen d'armes à feu et la menace à la sécurité publique que présentent les armes à feu de style arme d'assaut. Le caractère mortel inhérent de telles armes fait qu'elles ne conviennent pas à une utilisation civile et qu'elles présentent une menace grave pour la sécurité publique

Prescribing these firearms as prohibited supports the Government's objective to ban assault-style firearms and to reduce the risk of diversion to illegal markets for criminal use. The list prohibits assault-style firearms within the Canadian market that have semi-automatic action with sustained rapid-fire capability.

The prohibited firearms are not reasonable for hunting or sport shooting. Individuals may have used some of the listed firearms for hunting purposes on the basis that they were previously classified as non-restricted firearms. In addition, some of the listed firearms may have been used by individuals for sport shooting on the basis that they have been classified as restricted or non-restricted. However, the fact that these firearms are sometimes used for hunting or sport shooting does not supersede the fact that they were built with the intent to be used by the military and are capable of killing a large number of people in a short period of time.

The Amnesty Order encourages compliance with the law and seeks to protect lawful firearms owners who acted in good faith when they acquired the firearms before the coming into force of Regulations and the Amnesty Order. It provides affected owners with a reasonable amount of time to divest themselves of the firearms by any of the means set out in the Amnesty Order. The Government intends to implement the ASFCP, which would allow affected owners to declare their intent to participate in the program in order to be eligible for compensation once the owner turns in the firearm.

Implementation, compliance and enforcement, and service standards

Implementation

The amendment to the Classification Regulations and the Amnesty Order come into force on the day on which they are made. The Amnesty Order will expire on October 30, 2025.

Compliance and enforcement

The disposal of the prescribed prohibited firearms is dependent on voluntary compliance by affected owners and businesses. Calculation of the compliance rate will be complicated by the lack of information about non-restricted firearms and their owners; the compliance rate for non-restricted firearms will be based on the number of owners who declare themselves to be in possession of one or more affected firearms. The amount of compensation

compte tenu du degré auquel elles peuvent accroître la gravité des fusillades de masse.

La prohibition de ces armes à feu appuie l'objectif qu'a le gouvernement de prohiber les armes à feu de style arme d'assaut et de réduire le risque de détournement de ces armes vers les marchés illégaux à des fins criminelles. La liste établit comme armes à feu prohibées les armes à feu de style arme d'assaut sur le marché canadien, qui ont une action semi-automatique avec capacité de tir rapide.

Les armes à feu prohibées ne conviennent pas pour la chasse ou le tir sportif. Il se peut que des particuliers aient utilisé certaines des armes énumérées à des fins de chasse puisqu'elles étaient auparavant classées comme armes à feu sans restriction. De plus, certaines des armes à feu énumérées peuvent avoir été utilisées par des particuliers à des fins de tir sportif du fait qu'elles étaient classées comme armes à feu à autorisation restreinte ou armes à feu sans restriction. Toutefois, le fait que ces armes à feu soient parfois utilisées à des fins de chasse ou de tir sportif ne remplace pas celui qu'elles ont été fabriquées dans l'intention d'être utilisées par des militaires, et qu'elles ont la capacité de tuer un grand nombre de personnes en un court laps de temps.

Le Décret d'amnistie encourage le respect de la loi et vise à protéger les propriétaires légitimes d'armes à feu qui ont agi de bonne foi lors de l'acquisition des armes à feu avant l'entrée en vigueur du Règlement et du Décret d'amnistie. Il vise à conférer aux propriétaires touchés un délai raisonnable pour se départir de leurs armes à feu par l'un des moyens énumérés dans le Décret. Le gouvernement a l'intention de mettre en œuvre un PIAFSAA qui permettrait aux propriétaires touchés de déclarer leur intention de participer au programme afin d'être admissibles à une indemnisation une fois que le propriétaire aura remis l'arme à feu.

Mise en œuvre, conformité et application, et normes de service

Mise en œuvre

La modification du Règlement sur la classification et le Décret d'amnistie entrent en vigueur à la date où ils seront pris. Le Décret d'amnistie prend fin le 30 octobre 2025.

Conformité et application

La disposition des armes à feu prohibées visées dépend de l'observation volontaire par les propriétaires et les entreprises touchés. Le calcul du taux de conformité sera compliqué par le manque de renseignements sur les armes à feu sans restriction et leurs propriétaires; le taux de conformité pour les armes à feu sans restriction sera fondé sur le nombre de propriétaires qui se déclarent en possession d'une ou de plusieurs des armes à feu visées.

being offered per firearm may also affect the level of compliance. Communications are in place emphasizing the obligation on affected owners to comply with the new prohibitions, and further public communications on the ASFCP will follow in the near future.

There is also a risk that affected firearms owners may elect to replace their firearms with models unaffected by the ban, causing a market displacement. This risk may be mitigated by adding additional makes and models to the list of prohibited firearms in future.

Those who remain in possession of these firearms at the end of the amnesty period could be subject to criminal liability for unlawful possession.

Contacts

Public Safety Canada

General inquiries
Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118
Email: ps.firearms-armesafeu.sp@ps-sp.gc.ca

Department of Justice

General inquiries
Telephone: 613-957-4222
Email: webadmin@justice.gc.ca

Le montant de l'indemnisation offert par arme à feu pourrait aussi avoir une incidence sur le niveau de conformité. Des communications sont en place faisant ressortir l'obligation que les propriétaires touchés ont de se conformer aux nouvelles prohibitions, et il y aura sous peu d'autres communications publiques sur le PIAFSAA.

Il existe également un risque que les propriétaires d'armes à feu touchés puissent choisir de remplacer ces armes par des modèles non visés par la prohibition, ce qui pourrait causer une perturbation du marché. Ce risque pourrait être atténué par l'adjonction dans le futur de marques et de modèles additionnels à la liste des armes à feu prohibées.

Ceux qui restent en possession de ces armes à feu ou dispositifs à la fin de la période d'amnistie pourraient être passibles de poursuites pénales pour possession illégale.

Personnes-ressources

Sécurité publique Canada

Renseignements généraux
Téléphone : 613-944-4875 ou 1-800-830-3118
Courriel : ps.firearms-armesafeu.sp@ps-sp.gc.ca

Ministère de la Justice

Renseignements généraux
Téléphone : 613-957-4222
Courriel : webadmin@justice.gc.ca

Registration
SOR/2024-249 December 5, 2024

CRIMINAL CODE

P.C. 2024-1280 December 5, 2024

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Justice, makes the annexed *Order Declaring an Amnesty Period (2024)* under subsection 117.14(1)^a of the *Criminal Code*^b.

Order Declaring an Amnesty Period (2024)

Definition of *specified firearm*

1 In this Order, *specified firearm* means a prohibited firearm referred to in any of items 97 to 200 of Part 1 of the schedule to the *Regulations Prescribing Certain Firearms and Other Weapons, Components and Parts of Weapons, Accessories, Cartridge Magazines, Ammunition and Projectiles as Prohibited or Restricted*.

Amnesty

2 (1) The amnesty period set out in subsection (3) is declared under section 117.14 of the *Criminal Code* for

(a) a person who

(i) on the day on which this Order comes into force, owns or possesses a specified firearm and holds a licence that was issued under the *Firearms Act*,

(ii) at any time during the amnesty period, is in possession of the specified firearm,

(iii) during the amnesty period, continues to hold the licence while in possession of the specified firearm, and

(iv) if the specified firearm was, on the day before the day on which this Order comes into force, a restricted firearm,

(A) held on that day a registration certificate for the specified firearm that was issued under the *Firearms Act*, or

(B) is issued, on or after the day on which this Order comes into force, a registration certificate for the specified firearm that they would have been eligible to hold under section 13 of the *Firearms Act* had the firearm remained a restricted firearm;

Enregistrement
DORS/2024-249 Le 5 décembre 2024

CODE CRIMINEL

C.P. 2024-1280 Le 5 décembre 2024

Sur recommandation du ministre de la Justice et en vertu du paragraphe 117.14(1)^a du *Code criminel*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret fixant une période d'amnistie (2024)*, ci-après.

Décret fixant une période d'amnistie (2024)

Définition de *arme à feu visée*

1 Dans le présent décret, *arme à feu visée* s'entend de l'arme à feu prohibée visée par l'un des articles 97 à 200 de la partie 1 de l'annexe du *Règlement désignant des armes à feu, armes, éléments ou pièces d'armes, accessoires, chargeurs, munitions et projectiles comme étant prohibés ou à autorisation restreinte*.

Amnistie

2 (1) La période d'amnistie prévue au paragraphe (3) est déclarée en vertu de l'article 117.14 du *Code criminel* en faveur de la personne qui :

a) soit, à la fois :

(i) est, à la date d'entrée en vigueur du présent décret, propriétaire d'une arme à feu visée et titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les armes à feu* ou en possession d'une telle arme à feu et titulaire d'un tel permis,

(ii) est, au cours de la période d'amnistie, en possession de l'arme à feu visée,

(iii) demeure, au cours de la période d'amnistie, titulaire du permis tant qu'elle est en possession de l'arme à feu visée,

(iv) si l'arme à feu visée était, le jour précédant la date d'entrée en vigueur du présent décret, une arme à feu à autorisation restreinte, selon le cas :

(A) était, ce jour-là, titulaire d'un certificat d'enregistrement délivré en vertu de la *Loi sur les armes à feu* à l'égard de cette arme à feu,

(B) se voit délivrer, à la date d'entrée en vigueur du présent décret ou après cette date, un certificat d'enregistrement, à l'égard de cette arme à feu,

^a S.C. 1995, c. 39, s. 139

^b R.S., c. C-46

^a L.C. 1995, ch. 39, art. 139

^b L.R., ch. C-46

(b) a person who

(i) on the day on which this Order comes into force, holds a licence that was issued under the *Firearms Act*,

(ii) on or before the day on which this Order comes into force, entered into an agreement for the *transfer*, as defined in section 21 of the *Firearms Act*, to them of a specified firearm that was, immediately before the day on which this Order comes into force, a restricted firearm,

(iii) on or after the day on which this Order comes into force, is issued a registration certificate for the specified firearm that they would have been eligible to hold under section 13 of the *Firearms Act* had the firearm remained a restricted firearm,

(iv) at any time during the amnesty period, is in possession of the specified firearm, and

(v) during the amnesty period, continues to hold the licence while in possession of the specified firearm;

(c) a person who

(i) at any time during the amnesty period, is in possession of a specified firearm for the sole purpose of storing it on behalf of an owner who is a person referred to in paragraph (a) or (b), if storage by them is a condition of that owner's licence, and

(ii) holds a licence that was issued under the *Firearms Act* that would have permitted them to possess the specified firearm according to its classification on the day before the day on which this Order comes into force;

(d) a person who

(i) at any time during the amnesty period, is, for the sole purpose of carrying out a repair or adjustment referred to in subparagraph (2)(c)(i), in temporary possession of a specified firearm referred to in that subparagraph that is owned by a person referred to in paragraph (a), and

(ii) holds a licence that was issued under the *Firearms Act* that would have permitted them to possess the specified firearm according to its classification on the day before the day on which this Order comes into force;

(e) a person who

(i) at any time during the amnesty period, is in possession of a specified firearm for the sole purpose of destroying it, and

dont la délivrance aurait été conforme à l'article 13 de la *Loi sur les armes à feu* si cette arme avait continué d'être une arme à feu à autorisation restreinte;

b) soit, à la fois :

(i) est, à la date d'entrée en vigueur du présent décret, titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les armes à feu*,

(ii) a conclu, au plus tard à la date d'entrée en vigueur du présent décret, un accord visant à ce que lui soit cédée, au sens de l'article 21 de la *Loi sur les armes à feu*, une arme à feu visée qui était, le jour précédant cette date, une arme à feu à autorisation restreinte,

(iii) se voit délivrer, à la date d'entrée en vigueur du présent décret ou après cette date, un certificat d'enregistrement, à l'égard de cette arme à feu, dont la délivrance aurait été conforme à l'article 13 de la *Loi sur les armes à feu* si cette arme avait continué d'être une arme à feu à autorisation restreinte,

(iv) est, au cours de la période d'amnistie, en possession de l'arme à feu visée,

(v) demeure, au cours de la période d'amnistie, titulaire du permis tant qu'elle est en possession de l'arme à feu visée;

c) soit, à la fois :

(i) est, au cours de la période d'amnistie, en possession d'une arme à feu visée dans le seul but de l'entreposer pour le compte d'un propriétaire visé aux alinéas a) ou b), si l'entreposage de cette arme à feu par cette personne est une condition du permis du propriétaire,

(ii) est titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les armes à feu* autorisant la possession de l'arme à feu visée selon sa classification le jour précédant la date d'entrée en vigueur du présent décret;

d) soit, à la fois :

(i) est, au cours de la période d'amnistie, dans le seul but d'effectuer la réparation ou l'ajustement visés au sous-alinéa (2)c)(i), temporairement en possession d'une arme à feu visée à ce sous-alinéa qui appartient à la personne visée à l'alinéa a),

(ii) est titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les armes à feu* autorisant la possession de l'arme à feu visée selon sa classification le jour précédant la date d'entrée en vigueur du présent décret;

(ii) has entered into an agreement with the Government of Canada to destroy specified firearms or is acting in the course of their duties, including as an employee or an agent or mandatary, on behalf of a person who has entered into such an agreement;

(f) a person who

(i) at any time during the amnesty period, is in possession of a specified firearm for the sole purpose of delivering it to a person referred to in paragraph (e) to be destroyed, and

(ii) is

(A) an organization, within the meaning of paragraph (a) of the definition *organization* in section 2 of the *Criminal Code*, that is authorized under an Act of Parliament to transport firearms, or

(B) an employee, a contractor or an agent or mandatary of such an organization — or a subcontractor engaged by such a contractor — if they are acting in the course of their duties or under a contract; and

(g) a person who

(i) at any time during the amnesty period, is in possession of a specified firearm owned by a person referred to in paragraph (a) or (b) for the sole purpose of deactivating it so that it is no longer a firearm, and

(ii) is a *business*, as defined in subsection 2(1) of the *Firearms Act*, that holds a licence issued under that Act authorizing it to possess prohibited firearms for the purpose of deactivating them or is an employee of such a business.

Purpose

(2) The purpose of the amnesty period is to

(a) permit a person referred to in paragraph (1)(a) or (b) to

(i) deactivate the specified firearm so that it is no longer a firearm,

(ii) deliver the specified firearm to a police officer for destruction or other disposal,

(iii) if the person is not the owner of the specified firearm, deliver it to its owner,

e) soit, à la fois :

(i) est, au cours de la période d'amnistie, en possession d'une arme à feu visée dans le seul but de la détruire,

(ii) a conclu un accord avec le gouvernement du Canada en vue de la destruction d'armes à feu visées ou agit, dans le cadre de ses fonctions à titre notamment d'employé ou de mandataire, pour le compte d'une personne qui a conclu un tel accord;

f) soit, à la fois :

(i) est, au cours de la période d'amnistie, en possession d'une arme à feu visée dans le seul but de la remettre à la personne visée à l'alinéa e) pour qu'elle la détruise,

(ii) est, selon le cas :

(A) une *organisation* au sens de l'alinéa a) de la définition de ce terme à l'article 2 du *Code criminel*, autorisée en vertu d'une loi fédérale à transporter des armes à feu,

(B) un employé ou un mandataire d'une telle organisation, un entrepreneur engagé par elle ou un sous-traitant engagé par un tel entrepreneur qui agit dans le cadre de ses fonctions ou de son contrat;

g) soit, à la fois :

(i) est, au cours de la période d'amnistie, en possession d'une arme à feu visée appartenant à la personne visée aux alinéas a) ou b) dans le seul but de neutraliser cette arme à feu de manière à ce qu'elle ne soit plus une arme à feu,

(ii) est une *entreprise*, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les armes à feu*, titulaire d'un permis délivré en vertu de cette loi l'autorisant à posséder des armes à feu prohibées afin de les neutraliser ou est l'un des employés d'une telle entreprise.

Objectifs

(2) La période d'amnistie est déclarée afin de permettre :

a) à la personne visée aux alinéas (1)a) ou b) :

(i) de neutraliser l'arme à feu visée de manière à ce qu'elle ne soit plus une arme à feu,

(ii) de la remettre à un officier de police pour qu'il en soit disposé par destruction ou autrement,

(iii) de la remettre à son propriétaire, si la personne n'en est pas le propriétaire,

(iv) export the specified firearm in accordance with all applicable legal requirements, including the legal requirements of the country to which it is exported,

(v) if the person is a *business* as defined in subsection 2(1) of the *Firearms Act*,

(A) return the specified firearm to the manufacturer,

(B) deliver the specified firearm to a person referred to in paragraph (1)(f) for the purpose of shipping the specified firearm to be destroyed, and

(C) deliver the specified firearm to a *carrier*, as defined in subsection 2(1) of that Act, for the purpose of shipping the specified firearm to be destroyed or deactivated,

(vi) transport the specified firearm by vehicle, for the purpose of doing any of the things described in subparagraphs (i) to (v), by a route that, in all the circumstances, is reasonably direct, as long as, during transportation,

(A) the firearm is unloaded and no ammunition is present in the vehicle,

(B) the firearm is in the trunk of the vehicle or, if there is no trunk, the firearm is not visible from outside the vehicle, and

(C) the vehicle is not left unattended,

(vii) transport the specified firearm by vehicle, in the manner referred to in subparagraph (vi), for the purpose of

(A) storing it in accordance with subparagraph (x), or

(B) having it stored by or, following storage, retrieving it from a person referred to in paragraph (1)(c), if the owner first notifies the chief firearms officer for the province in which they reside of the transport,

(viii) in the case of a person referred to in paragraph (1)(a), if the specified firearm was, on the day before the day on which this Order comes into force, a non-restricted firearm, use it to hunt in the exercise of a right recognized and affirmed by section 35 of the *Constitution Act, 1982* or to sustain the person or their family, until they are able to obtain another firearm for that use,

(ix) in the case of a person referred to in paragraph (1)(a), transport the specified firearm whose use is permitted under subparagraph (viii) in

(iv) de l'exporter conformément aux exigences légales applicables, y compris celles du pays d'exportation,

(v) si elle est une *entreprise* au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les armes à feu* :

(A) de la retourner au fabricant,

(B) de la remettre à la personne visée à l'alinéa (1)f) pour qu'elle l'expédie en vue de sa destruction,

(C) de la remettre au *transporteur*, au sens du paragraphe 2(1) de cette loi, pour qu'il l'expédie en vue de sa destruction ou de sa neutralisation,

(vi) de la transporter, afin de faire toute chose visée à l'un des sous-alinéas (i) à (v), dans un véhicule selon un itinéraire qu'il est raisonnable, dans toutes les circonstances, de considérer comme direct, si les conditions ci-après sont remplies lors du transport :

(A) l'arme à feu n'est pas chargée et il n'y a aucune munition dans le véhicule,

(B) elle est dans le coffre du véhicule ou, à défaut de coffre, elle n'est pas visible de l'extérieur du véhicule,

(C) le véhicule n'est pas laissé sans surveillance,

(vii) de transporter l'arme à feu visée dans un véhicule conformément au sous-alinéa (vi), afin :

(A) soit de l'entreposer conformément au sous-alinéa (x),

(B) soit de la faire entreposer ou de la récupérer après l'avoir fait entreposer par la personne visée à l'alinéa (1)c), si son propriétaire a d'abord avisé le contrôleur des armes à feu de sa province de résidence du fait que ce transport aura lieu,

(viii) s'agissant d'une personne visée à l'alinéa (1)a), si l'arme à feu visée était, le jour précédant la date d'entrée en vigueur du présent décret, une arme à feu sans restriction, de l'utiliser pour la chasse dans le cadre de l'exercice de droits reconnus et confirmés par l'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982* ou afin de subvenir à ses besoins ou à ceux de sa famille, et ce, jusqu'à ce qu'elle puisse obtenir une autre arme à feu à cette fin,

(ix) s'agissant d'une personne visée à l'alinéa (1)a), de transporter l'arme à feu visée dont l'utilisation est permise au titre du sous-alinéa (viii), conformément à l'article 10 du *Règlement sur l'entreposage, l'exposition, le transport et le maniement des armes à feu par des particuliers*, afin de faire la chose visée à ce

accordance with section 10 of the *Storage, Display, Transportation and Handling of Firearms by Individuals Regulations* for the purpose of doing the thing described in that subparagraph or giving temporary possession of the firearm to a person referred to in paragraph (1)(d), and

(x) possess the specified firearm before doing any of the things described in subparagraphs (i) to (ix), as long as it is stored in accordance with

(A) section 5 or 6 of the *Storage, Display, Transportation and Handling of Firearms by Individuals Regulations*, according to the classification of the firearm on the day before the day on which this Order comes into force, if the person is an individual, or

(B) section 5 of the *Storage, Display and Transportation of Firearms and Other Weapons by Businesses Regulations*, if the person is a *business* as defined in subsection 2(1) of the *Firearms Act*;

(b) permit a person referred to in paragraph (1)(c) to do the things described in subparagraphs (a)(iii) and (x);

(c) permit a person referred to in paragraph (1)(d) to

(i) carry out repairs or adjustments, as necessary for safety reasons, of the specified firearm whose use is permitted under subparagraph (a)(viii), and

(ii) do the things described in subparagraphs (a)(iii) and (x);

(d) permit a person referred to in paragraph (1)(e) to

(i) transport the specified firearm for the purpose of destroying it, and

(ii) possess the specified firearm before transporting it under subparagraph (i) or destroying it, as long as it is stored in accordance with section 6 of the *Storage, Display and Transportation of Firearms and Other Weapons by Businesses Regulations*;

(e) permit a person referred to in paragraph (1)(f) to

(i) deliver the specified firearm to a person referred to in paragraph (1)(e) for the purpose of destroying it,

(ii) transport the specified firearm for the purpose of delivering it in accordance with subparagraph (i), and

(iii) possess the specified firearm before doing any of the things described in subparagraph (i) or (ii); and

sous-alinéa ou d'en donner la possession temporaire à la personne visée à l'alinéa (1)d),

(x) d'être en possession de l'arme à feu visée avant de faire toute chose visée à l'un des sous-alinéas (i) à (ix) tant qu'elle est entreposée conformément :

(A) aux articles 5 ou 6 du *Règlement sur l'entreposage, l'exposition, le transport et le maniement des armes à feu par des particuliers*, selon la classification de l'arme à feu visée le jour précédant la date d'entrée en vigueur du présent décret, si la personne est un particulier,

(B) à l'article 5 du *Règlement sur l'entreposage, l'exposition et le transport des armes à feu et autres armes par des entreprises*, si la personne est une *entreprise* au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les armes à feu*;

b) à la personne visée à l'alinéa (1)c) de faire toute chose visée aux sous-alinéas a)(iii) ou (x);

c) à la personne visée à l'alinéa (1)d) :

(i) de réparer ou d'ajuster, à des fins de sécurité, l'arme à feu visée dont l'utilisation est permise au titre du sous-alinéa a)(viii),

(ii) de faire toute chose visée aux sous-alinéas a)(iii) ou (x);

d) à la personne visée à l'alinéa (1)e) :

(i) de transporter l'arme à feu visée en vue de sa destruction,

(ii) d'être en sa possession avant son transport aux termes du sous-alinéa (i) ou avant de la détruire, tant qu'elle est entreposée conformément à l'article 6 du *Règlement sur l'entreposage, l'exposition et le transport des armes à feu et autres armes par des entreprises*;

e) à la personne visée à l'alinéa (1)f) :

(i) de remettre à la personne visée à l'alinéa (1)e) l'arme à feu visée en vue de sa destruction,

(ii) de la transporter en vue de sa remise aux termes du sous-alinéa (i),

(iii) d'être en sa possession avant de faire toute chose visée aux sous-alinéas (i) ou (ii);

f) à l'entreprise visée à l'alinéa (1)g), d'être en possession de l'arme à feu visée avant de la neutraliser, tant qu'elle est entreposée conformément à l'article 6 du *Règlement sur l'entreposage, l'exposition et le transport des armes à feu et autres armes par des entreprises*.

(f) permit a business referred to in paragraph (1)(g) to possess the specified firearm before deactivating it, as long as it is stored in accordance with section 6 of the *Storage, Display and Transportation of Firearms and Other Weapons by Businesses Regulations*.

Amnesty period

(3) The amnesty period begins on the day on which this Order comes into force and ends on October 30, 2025.

Coming into force

3 This Order comes into force on the day on which it is made.

Période d'amnistie

(3) La période d'amnistie commence à la date d'entrée en vigueur du présent décret et se termine le 30 octobre 2025.

Entrée en vigueur

3 Le présent décret entre en vigueur à la date de sa prise.